VANDAAG



ETIENNE YS

...snoeien...

112E JAARGANG — NO.: 75 DONDERDAG 30 MAART 1995

AMIGOE

Prikè

KAE: slecht IDEe

Van Mierlo overtuigd van vredeswil Arafat

Palestijn rijdt op jeep in:twee Israëliers gedood

ETZARIM — Twee aëlische militairen zijn ensdag om het leven komen in de Gaza-ook na een botsing en een vrachtwagen uurd door een Pale- en een jeep met Israë-he militairen. De Pale-nse chauffeur werd dgeschoten.

Palestijn was met grote heid ingereden op het aëlische voertuig waarin r grenswachten zaten. ee van hen kwamen daar-r om het leven, zo zeiden getuigen. De twee andere aëliërs, die door de aanrij-g gewond raakten, enden het vuur op de Pale-ijnse bestuurder.

BEWUST

en legerwoordvoerder zei t de vrachtwagen bewust as ingereden op de jeep. et is niet duidelijk of het at om een aanslag uitge-erd door een lid van een dicale organisatie, zoals amas of Hezbollah. Het inci-nt vond plaats in de omge-ng van de joodse nederzet-g Netzarim. De afgelopen anden zijn er al vaker nslagen gepleegd in en d deze nederzetting.

De Nederlandse minister an Mierlo van Buitenlandse aken heeft 'een Arafat ont-oet die net zo vastbesloten als Peres en Rabin om de ede te winnen'. Dat zei de Nederlandse bewindsman woensdag in Gaza na een korte ontmoeting met de PLO-leider in diens hoofdkwartier. "Hij zet zich in, maar komt dezelfde problemen tegen als Rabin en Peres, problemen vanuit de oppositie", aldus Van Mierlo over zijn gastheer. Niet lang na dit bezoek van Van Mierlo deed zich het incident voor waarbij de twee Israëlische soldaten omkwamen.

HAVENPROJECT

Van Mierlo zei over tal van onderwerpen met Arafat gesproken te hebben. Behalve het vredesproces waren dat onder meer de economie, de verkiezingen en de haven bij Gaza. Nederland is betrokken bij een onderzoek naar de mogelijkheden daarvoor. De sterke zee en de erosie van de kust maken het bestaan van een haven daar echter erg moeilijk.

Over de verkiezingen zei Arafat Europese en dus ook Nederlandse hulp te verwelkomen. Arafat dankte zijn Nederlandse bezoeker uitbundig voor de hulp die tot nog toe van Nederland is ontvangen. "Waar we kunnen helpen zullen we dat doen", antwoordde de bewindsman.

De Nederlandse koningin Beatrix heeft de Israëlische president Weizman woensdag, vlak voor het einde van haar staatsbezoek, haar medeleven betuigd naar aanleiding van een aanslag in de Gazastrook eerder op de dag. Bij deze terreurdaad kwamen twee Israëlische soldaten om het leven en raakten er twee gewond. Het was min of meer het slot van het staatsbezoek.

Aanslag op Japanse politiechef

TOKYO — De chef van de Japanse politie, Takaji Kunimatsu, is donderdagochtend zwaar gewond geraakt bij een aanslag op zijn leven. Kunimatsu is als hoofd van de Nationale politie onder meer verantwoordelijk voor het grootscheepse onderzoek tegen de sekte Aum Shinri Kyo die wordt verdacht van de aanslag in de metro van Tokyo. Deze sekte heeft ontkend iets met de aanslag uit te staan te hebben.

Een gemaskerde man schoot voor het huis van 57-jarige Kunimatsu vier schoten op hem af. De politiechef, die op weg was naar zijn werk, kreeg zes kogels in zijn buik. Hij verkeert niet in levensgevaar. In een fax aan Japanse media ontkende de religieuze beweging echter elke betrokkenheid bij de aanslag.

Televisiezenders hadden dat verband gelegd, maar de sekte wees 'dergelijke verdachtmakingen' resoluut van de hand. "Aum Shinri Kyo heeft absoluut niets met het incident te maken." Regeringswoordvoerders lieten zich niet uit over de vraag wie achter de moordaanslag zou kunnen zitten.

Haïtianen betoger tegen hoge kosten van levensonderhoud



■*PORT-AU-PRINCE - In de Haïtiaanse hoofdstad werd een demonstratie gehouden tegen de huidige regering van president Jean Bertrand Aristide. De betogers maakten hun ongenoegen duidelijk over de hoge kosten van levensonderhoud. Te zelfder tijd hield de president een persconferentie bij welke gelegenheid hij verzekerde dat de recente aanslag op een politieke tegenstandster niet was uitgegaan van zijn politieke partij.*

(AFP-satellietfoto)

Politie zoekt nog naar afdoend bewijs deelname aanslag

Japan door Russische geheime dienst gewaarschuwd voor sekte

MOSKOU/TOKYO — De Russische buitenlandse geheime dienst heeft al in een vroeg stadium de Japanse veiligheidsdiensten gewaarschuwd voor 'de terroristische plannen' van de Aum Shinri Kyo (sekte van de Hoogste Waarheid). De groepering wordt verdacht van betrokkenheid bij de aanslagen met gifgas op de metro in Tokyo. Daarbij kwamen in totaal tien mensen om het leven en raakten duizenden personen gewond.

Een woordvoerder van de dienst SVR bevestigde dat al in 1993 de eerste onderzoeken naar de sekte waren ingesteld. Aum heeft al sinds 1992 officiële vertakkingen in Rusland, maar de SVR stelt pas onderzoeken in als er vermoed wordt dat een organisatie banden heeft met buitenlandse inlichtingendiensten of aanslagen voorbereidt.

Het gevolg van de naspeuringen was dat de Russen ervan doordrongen raakten dat de sekte 'terroristische bedoelingen had'. De woordvoerder weidde daarover niet uit. Daarop werd de federale Russische contraspionagedienst (FSK) en de Japanse inlichtingendiensten op de hoogte gesteld. Met die inlichtingen is niets gedaan.

UITGESLOTEN

De commandant van de 'chemische eenheden' van de Russische strijdkrachten heeft uitgesloten dat het bij de aanslag gebruikte gifgas Sarin door Rusland zou kunnen zijn geleverd. Generaal Petrov zei tegen het persbureau Itar-Tass dat geen enkele Japanse burger, ook niet sekte-leider Shoko Asahara, een bezoek heeft gebracht aan Russische militaire installaties. Hij kon zich niet voorstellen 'wie hen inlichtingen zou moeten hebben verschaft over chemische wapens'. Ook sloot hij diefstal, 'zelfs van miniscule hoeveelheden', uit.

De Japanse politie die een groot onderzoek instelt naar Aum Shinri Kyo heeft gezegd dat het onderzoek wordt verbreed omdat nog altijd niet ontdekt is waar de sekte het gifgas zou kunnen hebben gemaakt. De politie zoekt al dagen in verscheidene grote complexen naar bewijzen voor de betrokkenheid van de groep bij de gifgasaanval.

GEEN SARIN

Tot nu toe wordt gespeurd in twee gebouwen in het reusachtige complex van Aum in een dorp honderd kilometer ten westen van Tokyo. De autoriteiten hebben inmiddels beslag gelegd op meer dan honderd ton van veertig verschillende chemicaliën, waaronder alle bestanddelen van Sarin, en veel machines. Een woordvoerder sprak zijn verwondering uit over de hoeveelheid en geavanceerdheid van de gevonden apparatuur, zoals een DNA-analysemachine.

Achter een valse muur in enkele bidruimtes werd een groot geheim laboratorium gevonden. Maar tot nu toe is geen spoor gevonden van Sarin. De politie vermoedt nu dat de sekte een uiterst geheim laboratorium heeft in een van de kleinere gebouwen rond de berg Fuji.

Toeristische attractie in handen maffia

Newyorkse vismarkt in vlammen opgegaan

NEW YORK - De vismarkt in New York, de grootste in de Verenigde Staten, staat in lichterlaaie. De brand brak woensdag uit, kort nadat burgemeester Rudolph Giuliani had aangekondigd de georganiseerde misdaad op de markt aan te pakken.

Tientallen brandweerwagens zijn ingezet om de vlammenzee in het zuidoosten van Manhattan te blussen. De brandweer heeft tevens blusschepen in de East River ingezet. De markt op Fulton Street, vlakbij de Brooklyn Bridge, is een van de belangrijkste toeristenattracties van de stad.

De politie legt geen verband tussen de brand en criminele bendes, maar sluit dat ook niet uit. Eerder op de dag zei burgemeester Giuliani dat hij de maffia uit de vismarkt wil verdrijven. De markt is in handen van de bende van Frank Fogliano, bijgenaamd de vis. Hij is een handlanger van de Genoveses, de machtigste van de vijf maffia-clans in New York. Aangenomen wordt dat de Genoveses een 'belasting' van twintig procent heffen op elke ons vis die in de stad wordt gegeten.

'Straf' wegens niet meewerken aan coca-onderzoek

Uitzetting voorkomen lijfwacht van Bouterse

DEN BOSCH — Justitie mag een voormalige lijfwacht van Surinames vroegere legerleider Bouterse, J. Fransman, niet het land uitzetten. De president van de rechtbank in Den Bosch heeft dat woensdag bepaald. De schriftelijke motivering van de rechtbank volgt over twee weken.

Fransman kreeg onlangs te horen dat hij Nederland binnen 24 uur moest verlaten nadat hij had geweigerd mee te werken aan een onderzoek van het Haagse rechercheteam COPA (Colombia-Paramaribo). Dat probeert al jaren greep te krijgen op de cocaïnelijnen van Zuid-Amerika naar Nederland. Het heeft sterke vermoedens dat Bouterse een van de topfiguren van het Suri-kartel is. Dat is een drugsbende die Suriname als thuisbasis heeft.

Fransman had politiek asiel gevraagd. Justitie had afwijzend beslist. Tegen dat besluit tekende de Surinamer bezwaar aan. Het wachten is op de uitslag. De rechtbankpresident heeft hem nu toegestaan de uitkomst in Nederland af te wachten.

ABOIKONIE

De vroegere Surinaamse militair heeft het COPA-team medewerking geweigerd omdat een land- en lotgenoot, H. Aboikonie, vorig jaar is uitgezet, nadat die wel inlichtingen aan de politie had verschaft. Aboikonie is bang voor represailles. Hij leeft nu ondergedoken in de Surinaamse jungle.

Fransman: "Ik heb geen zin om een tweede Aboikonie te worden." De juridische commissie van het Europees parlement heeft de Nederlandse regering schending van de mensenrechten verweten. Justitie en Buitenlandse Zaken hebben daar niet op gereageerd.

Salvadoraans kind bedwelmd door traangas van politie



■*SAN SALVADOR - Een reddingswerker van het Groene Kruis in El Salvador brengt een kind in veiligheid nadat dit buiten bewustzijn was geraakt door traangas bij een treffen tussen de politie en demonstrerende oorlogsslachtoffers en veteranen in de hoofdstad San Salvador. Enige honderden betogers trokken daarbij op naar het hotel waar de Middenamerikaanse topconferentie werd gehouden. De politie sloeg de betogers uiteen.*

(AFP-satellietfoto)

Nederlandse Blauwhelm in Bosnië gedood

KALESIJA — Een twintigjarige beroepssoldaat van de Nederlandse VN-troepen in noord-Bosnië is woensdagavond omgekomen door mortiervuur van een van de strijdende partijen in het gebied.

De crisisstaf van de landmacht in Den Haag heeft dit bevestigd. Voor zover bekend is het de eerste keer dat een Nederlandse militair in het voormalig Joegoslavië is gedood bij gevechten tussen de strijdende partijen. De militair maakte deel uit van een eenheid van zestien Nederlandse militairen die een observatiepost bemanden in het zogeheten Sapna-gebied, in de buurt van Tuzla.

DDR-rechter van mensensmokkel beschuldigd

BERLIJN — Het Openbaar Ministerie in Berlijn heeft de vroegere hoogste rechter in de toenmalige DDR aangeklaagd wegens verstoring van de rechtsgang en vrijheidsberoving.

De aanklachten tegen Heinrich Toeplitz (inmiddels 80 jaar oud) gaan terug naar 1962, toen hij nog president was van de hoogste rechtbank in de communistische staat. In december van dat jaar veroordeelde Toeplitz een Oostduitser tot levenslange gevangenisstraf wegens het smokkelen van mensen naar het westen.

Opnieuw anti-Turkse aanslagen in Duitsland

HAMBURG — Talrijke Turkse instellingen zijn in de nacht van woensdag op donderdag het doelwit geweest van aanslagen met Molotovcocktails en brandbommen.

De schade bedraagt enkele honderdduizenden guldens. Het meest werden reisbureaus getroffen, maar ook verenigingsgebouwen en een moskee moesten het ontgelden. In Bad Hersfeld heeft de politie vier Koerden aangehouden die in het bezit waren van Molotovcocktails.

Leidingwater opnieuw sterk verontreinigd

WILLEMSTAD — Het leidingwater is weer sterk verontreinigd. Uit proeven die gisteren en eergisteren zijn genomen, is gebleken dat het leidingwater weer bacteriën bevat. Het is niet bekend hoe schadelijk die kunnen zijn. Uit zeer betrouwbare bron werd vernomen dat de situatie als ernstig wordt omschreven.

Tot en met maandag werd in gezondheidskringen nog hard overwogen om het kookadvies op te heffen. In nauwe samenwerking met de Nederlandse consultants was men tot het oordeel gekomen dat het water weer aan alle internationale eisen voldeed.

Proeven die eergisteren en gisteren werden genomen lieten echter een schrikbarend resultaat zien. Het water zat weer vol met schadelijke bacteriën. In gezondheidskringen staat men hierover perplex. Twee maanden lang leek alles binnen een aanvaardbare marge en opeens wordt men weer geconfronteerd met een sterke verontreiniging.

Verschillende experts vragen zich dan ook af of hier geen ...ake is van sabotage. "De veranderingen in de kwaliteit van het drinkwater zijn verdacht groot. Het is onbegrijpelijk, een compleet raadsel vooral omdat de oorzaak nog steeds onbekend is. Het wordt tijd dat we ons nu gaan afvragen of er hier geen opzet in het spel is", aldus een expert die anoniem wenst te blijven. De autoriteiten noch waterbedrijven wilden enig commentaar leveren.

De consument wordt geadviseerd om het water twee minuten lang te blijven koken.

Executies in Egypte

CAÏRO — De Egyptische autoriteiten hebben woensdag twee mannen opgehangen die schuldig waren bevonden aan het plegen van de aanslag op de schrijver en Nobelprijswinnaar Naguib Mahfouz.

Mohamed Nagi Mustafa, die de auteur met een mes in de nek stak, en zijn medeplichtige Mohamed al-Mahlawi waren enkele weken geleden ter dood veroordeeld. De ophanging vond plaats in een gevangenis in Caïro.

Stappenplan moet worden ingevoerd

Hoger toezicht St. Maarten heeft steeds minder effect

WILLEMSTAD — Het Land en het BC van Sint Maarten overleggen vandaag over de -magere- resultaten van de maatregel van Hoger Toezicht. Premier Pourier hoopt nog steeds dat de maatregel in de huidige vorm per 1 juli kan worden opgeheven, maar dan dient wel het Stappenplan in werking te zijn getreden. Na aanvankelijke verbeteringen levert de maatregel nu niet veel meer aan effect op, maar is wel tijdrovend, geldverslindend en onpraktisch.

Volgens premier Pourier sorteert de maatregel de laatste tijd minder effect, omdat het op Sint Maarten nog steeds ontbreekt aan voldoende en goed gekwalificeerde mankracht, aan automatiseringsapparatuur en aan een goede organisatie, terwijl ook het team dat de gezaghebber zou ondersteunen niet goed van de grond is gekomen.

De uitvoering van het Stappenplan verloopt niet volgens schema. Het gebrek aan financiële middelen maakt het aantrekken van gekwalificeerd personeel moeilijk, gaf de minister-president aan. Het Land en het KabNA hebben voor het gezaghebbersteam 1 miljoen betaald. Er is in totaal 31 miljoen over een periode van vijf jaar nodig om het overheidsapparaat te verbeteren. Pourier hoopt dit via het KabNA te financieren.

Tijdens de bespreking vandaag komt ook het rapport van de evaluatiecommissie aan de orde, die de toezichtsmaatregel over de periode september-heden onder de loep nam. Het BC krijgt de kans opmerkingen daarbij te plaatsen, waarna het geheel naar de Koninkrijksregering wordt gestuurd.

Een ander onderwerp dat vandaag ter sprake komt is de landingsbaan van het vliegveld. Die is aan een spoedrenovatie toe. Als dat niet snel gebeurt komt St. Maarten in grote problemen, aldus Pourier. De centrale overheid heeft uitgerekend dat met de vernieuwing van de landingsbaan een bedrag van 16 miljoen gemoeid is. Bij de bespreking zijn behalve de premier, ook de ministers Ys, Corion, Atacho en Chance aanwezig. In de late middag vliegt de delegatie naar Saba, voor overleg met het BC en vervolgens wordt vrijdagmorgen een bezoek aan St. Eustatius gebracht. In het weekeinde keert de delegatie naar Curaçao terug.

Commissie reorganisatie Sociale Zaken



■*WILLEMSTAD — De Dienst Sociale Zaken installeerde op 23 maart een commissie die belast is met de reorganisatie. Als leidraad voor het proces wordt gebruik gemaakt van het implementatieplan 'Commissie Reorganisatie en implementatie'. Het doel van het plan is om te komen tot een nieuwe organisatiestructuur teneinde de dienst beter beheersbaar te maken. De begeleidingscommissie bestaat uit het waarnemend hoofd, ABVO-bestuursleden en ook personeelsleden. Op de foto onder meer Ben Komproe, gedeputeerde Abel Arrindell, Hubert Rojer, Troeman-Offerman van de ABVO en de werknemers Henneigen-Coffie, S. Leue, M. Tramm, M. Rojer, M.Z. Saab en H. Inesia.*

Naar Isla-terrein

KAE pas volledig verhuisd in 2020

WILLEMSTAD — Het zal mogelijk nog ruim twintig jaar duren voordat de KAE daadwerkelijk zal verdwijnen uit Mundo Nobo. Voorlopig worden alle uitbreidingen en vervangingen gerealiseerd op het KAE-terrein. Pas in 1998 zal de eerste installatie op het Isla-terrein worden gebouwd.

Dat zegt KAE-woordvoerder Ludwig Muyden naar aanleiding van de vraag wat de aanschaf van nieuwe installaties betekent met het oog op de plannen voor een *Build-Own-Operate* centrale op het Isla-terrein.

Nog dit jaar zal een plant voor drinkwater volgens het reverse osmose proces gereed komen. De installatie heeft een capaciteit van 3000 kubieke meter water per dag. De afschrijftijd voor de plant is 25 jaar.

In juli 1996 zal ketel 3 voor energieopwekking klaar zijn voor gebruik. De ingebruikname van de waterverdamper, waarover de centrale commissie van de Staten vandaag vergaderde, zal pas begin 1997 gereed zijn voor gebruik. Deze verdamper gaat 15 jaar mee.

Voor een dieselpark van 25 MW dat in de loop van dit jaar zal worden geïnstalleerd wordt nog financiering gezocht.

Een produktie-eenheid van 25 MW is in 1998 voorzien op het Isla-terrein.

Mits BC eigen woning laat bouwen

Land betaalt 2 jaar huur voor Richardson

WILLEMSTAD — De gezaghebberswoning te Sint Maarten, thans eigendom van het Land, zal worden verkocht. De regering is 'in principe' bereid gedurende twee jaar de huur te betalen van een door gezaghebber Dennis Richardson geschikt geachte woning, mits in die tussentijd het Sintmaartense BC een eigen gezaghebberswoning laat bouwen. In de toekomst zal de huisvesting van de gezaghebber een eilandsaangelegenheid moeten worden.

Ook heeft premier Pourier de afdeling Personeelszaken gevraagd "uniforme, transparante, duidelijke regels op te stellen voor alle gezaghebbers, BC-leden en leden van de eilandsraad", opdat alle bestuurders recht krijgen op dezelfde voorzieningen.

Richardson wil, zoals bekend, niet in de huidige gezaghebberswoning wonen. Volgens de regering is dit huis wel representatief genoeg, maar Richardson heeft een huis in een van de duurste wijken van Sint Maarten op het oog, dat eigendom is van PDP-gedeputeerde Michel Deher. Al in januari vroeg Richardson de centrale overheid dit huis voor hem te huren van 4800 dollar per [...] De overheid heeft [...] specifieke huis met de [...] prijs nog geen [...] genomen. Het B[...] Maarten heeft ook [...] besluit genomen o[...] laten bouwen van ee[...] gezaghebberswoning.

De regering zit [...] tweede maal in een h[...] tijd in zijn maag [...] speciale behandeling [...] Sintmaartense gezag[...] voor zichzelf opei[...] eerste maal ging het [...] door Richardson gew[...] extra betaling van 1[...] zend gulden). Gezag[...] Betrian bewoont ech[...] eigen kosten een eige[...] Gevraagd of nu de c[...] overheid de komend[...] jaar ook Betrian's hyp[...] gaat betalen, reageer[...] rier met een harte[...] "Dat ligt niet in de [...] ling!"

De kwestie werd a[...] rollen gebracht door [...] Maarten-Statenlid [...] Gumbs, die het onjuis[...] dat dat huis werd ge[...] voor een receptie [...] Richardson de gouv[...] wilde ontvangen. Gumb[...] digde aan de receptie [...] reden te zullen boy[...] Het effect van Gumb[...] was wel, dat Richard[...] receptie annuleerde.

Stichting opgericht voor Row-patiënt

WILLEMSTAD — De stichting 'Fundashon Antilliana Rendu Osler Weber' (Farow) is op maandag opgericht. Het doel is om patiënten met de ziekte van Row, waar alhier weinig over bekend is, op te sporen en te behandelen. Eén promille van de Antilliaanse bevolking schijnt aan deze van oorsprong Europese ziekte te lijden.

Row is een ziekte van de bloedvaten. Bij gezonde mensen stroomt het bloed vanuit een slagader via haarvaten naar de aders. Bij een Row-patiënt stroomt het bloed echter op sommige plaatsen direct vanuit de slagaders in de aders. Op deze plaatsen ontstaan verwijdingen die gemakkelijk bloeden. De vaatafwijking is vaak in het slijmvlies van neus en mond te vinden. De meest voorkomende klacht zijn neusbloedingen.

Row is niet besmettelijk, wel erfelijk. Zowel de vader als de moeder kan de ziekte doorgeven. Kinderen van iemand die zelf geen Row heeft, maar wel uit een familie met Row stamt, kunnen de ziekte niet overerven.

OORSPRONG

Het is van oorsprong een zeldzame ziekte van Europese families. Row komt merkwaardig genoeg vaak voor onder de bevolking van de Nederlandse Antillen. Exacte gegevens zijn niet bekend, maar naar schatting betreft het één promille. Dit is vijftig maal zoveel als in Nederland. Stichting Farow neemt aan dat het gen, de erfelijke eigenschap, is verspreid onder de Antilliaanse bevolking door vermenging met Europees bloed in de 19de of zelfs 18de eeuw. Deze theorie is niet bewezen. Een spontane mutatie behoort ook tot de mogelijkheden.

Behalve de zichtbare neusbloeding zijn er onzichtbare klachten. Die komen voor in longen of hersenen. Omdat men op de Antillen geen ervaring heeft met de behandeling van deze ziekte is het voor Farow tijd dat daar verandering in komt. Row is bij de geboorte aanwezig. De meeste klachten ontstaan vaak in de puberteit en zijn subtiel. Door onbekendheid met de ziekte wordt de juiste diagnose niet gesteld tot er een ernstige complicatie optreedt. Wie bekend is met het ziektebeeld kan de diagnose eenvoudig stellen bij algemeen lichamelijk onderzoek. In de afgelopen jaren heeft dokter C.J.J. Westermann, longarts in Nieuwegein, Nederland vijftig Row-patiënten in de Nederlandse Antillen aangetroffen, waarvan vijftien de gevaarlijke longlokalisatie hadden, die bij de meesten met succes behandeld werden. Nog lang niet alle familieleden en families zijn nagekeken.

FAROW

De nieuwe stichting wil alle leden van families met Row in de Antillen en Aruba opsporen en nakijken op Row om complicaties voor te zijn. Ze gaat onderzoeken hoe de ziekte hier is gekomen door stamboomonderzoek in het bevolkingsarchief. Ze gaat onderzoeken of het gen van Antilliaanse patiënten hetzelfde is als dat van Europese. Farow licht zowel artsen als patiënten voor en dient hen van advies. In het bestuur zitten de doktoren T.A.J. Kroon en genoemde Westermann. Mirjam Criens is de coördinatrice. Zij is voor inlichtingen bereikbaar op de UNA, telefoon 684422 toestel 220.

Werkgroep bestudeert effecten milieu bij ontwikkeling Oostpunt

WILLEMSTAD — Ontwikkeling moet gebalanceerd plaatsvinden, niet alleen rekening houdende met economische effecten, maar ook met milieu-effecten bij projecten met een grote impact. Om deze reden stelt de eilandsraad op voorstel van DROV-gedeputeerde Tely Pikerie, een werkgroep in die de effecten voor het milieu gaat analyseren als gevolg van - een mogelijke - toeristische ontwikkeling van Oostpunt.

De werkgroep zal bestaan uit de hoofden van de diensten Openbare Werken (DOW), Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV), Algemene en Juridische Zaken (AJZ), Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting of een vertegenwoordiger door henzelf benoemd. Het hoofd van de Milieudienst zal als voorzitter en coördinator van de groep fungeren.

In de vergadering van het Bestuurscollege van 15 maart jongstleden werd het voorstel aangevuld met de conditie dat de werkgroep haar plan van aanpak twee weken nadat ze gestart is gereed moeten hebben. De instelling van deze werkgroep is de eerste stap die gezet wordt inzake het bestuderen van milieu-effecten bij grote projecten.

VBC: periodieken en promoties bevriezen

Overheden ontlopen steeds onvermijdelijke bezuinigingen

WILLEMSTAD — De enorme overheidstekorten worden voor het grootste deel veroorzaakt door de hoge loonkosten in de publieke sector. Bezuinigingen zijn dan ook het enige alternatief. Dat is de ongezouten mening van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao. "Indien de vakbond geen genoegen neemt met de voorgestelde bezuinigingen dan is ontslag van ambtenaren het enige alternatief. Voor de vakbond is het kiezen of delen", aldus de VBC.

De VBC is van mening dat de overheden - om wellicht louter politieke redenen - igende maatregelen te nemen. "Er wordt getracht via de weg van de minste weerstand - invoering van tal van inkomstenverhogende maatregelen - de groei van tekorten enigszins af te remmen. Doch structureel is er weinig veranderd", aldus de VBC.

De inkomstenverhogende maatregelen hebben echter tot gevolg gehad dat de concurrentiepositie van de Antillen en Curaçao verslechterd is. "Het is langzamerhand voor een ieder duidelijk dat de weg die de overheden bewandelen om de overheidstekorten terug te dringen verkeerd is. De nadruk dient gelegd te worden op het verlagen van de uitgaven", aldus de VBC.

Volgens de VBC is er één post waarop substantieel bezuinigd kan worden en dat is het onderdeel personeelslasten. De vereniging is échter geen voorstander van het korten op het loon. Wel zijn er andere mogelijkheden. "Ten eerste moeten niet presterende ambtenaren niet langer in dienst gehouden worden. Ten tweede moet het loon (periodieken en promotie) de komende jaren bevroren worden."

De secundaire en tertiaire arbeidsvoorwaarden bij de overheid bedragen meer dan 50 procent (pensioen 26%, ziekte 8%, vakantiegeld 6%, vakantiedagen 8%, AOV/AWW 5%. Dit impliceert dat een ambtenaar die een maandsalaris van 3000 gulden heeft de overheid meer dan 4500 gulden kost.

Vooral de pensioenregeling is een doorn in het oog van de VBC. "De pensioenregeling is uiterst royaal. Het is verreweg de beste en meest kostbare in onze samenleving. Het is echter onbillijk om de rest van de samenleving te laten opdraaien voor het in stand houden van een dergelijke royale pensioenregeling. Er is geen enkele reden waarom bij het ambtenarenpensioen geen AOV franchise is ingebouwd. Bij het ontvangen van een pensioen dat gebaseerd is op 70 procent van het laatst verdiende loon plus AOV krijgt de gepensioneerde in een aantal gevallen meer dan 100 procent van het laatst genoten inkomen. Dit druist in tegen de maatschappelijke opvattingen. Bij pensioenregelingen in de private sector eist de fiscus dat een AOV franchiseregeling wordt ingebouwd. Waarom gebeurt dit niet met overheidspensioenen?

Zware straffen geëist voor overvallers Club Seru Coral

WILLEMSTAD — Officier van justitie Swagerman heeft gisteren zware straffen geëist tegen drie verdachten, die betrokken waren bij de overval op Club Seru Coral vorig jaar. Voor de 20-jarige C.M. werd een gevangenisstraf van acht jaar geëist, terwijl de 20-jarige K.F. en de 24-jarige R.M. respectievelijk zes en vijf jaar achter de tralies gehoord worden indien de officier van justitie zijn zin krijgt. De rechter doet over twee weken uitspraak.

De overval vond plaats om 28 november. De buit, 1500 gulden, was echter mager. Drie personeelsleden van Club Seru Coral bleven in shocktoestand achter. De overvallers waren allen zwaar bewapend. Naast automatische pistolen hadden zij de beschikking over een apparaat dat electrische sch[...] produceert. Uit het [...] onderzoek is gebleke[...] het apparaat een scho[...] duceert van 80.000 vo[...]

Alle drie verda[...] hebben hun aandeel [...] overval bekend. De [...] verdachte, de zware [...] neel en het meeste [...] achter de overval, D.[...] schijnt over twee weke[...] de rechter.

C.M. stond trouwen[...] terecht voor een tweed[...] rval. Vorig jaar stap[...] een Chinees restaura[...] Brievengat binnen en [...] een geldbedrag van 176[...] den. De Chinees verzett[...] hevig en viel met een [...] mes de overvaller aan. [...] raakte gewond aan zij[...] en trok vervolgens [...] pistool en schoot de r[...] ranthouder neer. In ze[...] tieke toestand werd de [...] nees naar het ziekenhui[...] voerd.

Skelet in mondi Oostpunt gevonden

WILLEMSTAD — Op aanwijzing van voorbijgangers zijn gisteren de stoffelijke resten gevonden van vermoedelijk de sinds september 1992 vermiste Odulio Martina. Tevens trof de politie bij het skelet een identiteitskaart, een kunstgebit, een dienstpet en een horloge. Dinsdag hadden de voorbijgangers het overschot ontdekt in de dichte mondi op het terrein van dr Maal.

Twee en een half jaar geleden vond men bij Awa Blanku (Oostpunt) de auto van Martina. Op drie kilometer daar vandaan ontdekte men nu het stoffelijk overschot. Van de toen 73-jarige man werd tot eergisteren niets meer vernomen.

De politie vermoedde sinds de vondst van zijn auto al dat het hier om een een misdrijf ging. Hoe Martina om het leven is gekomen is nog onbekend en wordt momenteel onderzocht door een archeoloog/antropoloog en een patholoog anatoom. Dat de gevonden stoffelijke resten werkelijk van de vermiste Odulio Martina zijn is uiterst waarschijnlijk volgens de politie. "Ook de gev[...] kleding komt overeen [...] kleding van Martina t[...] twee en een half jaar g[...] verdween", zo bevestigd[...] frey Martina van de af[...] Voorlichting van politi[...] morgen.

Op 5 september 1992 [...] Martina voor het l[...] gezien. Hij verliet d[...] zijn huis om een bro[...] gaan bezoeken die op [...] Riba woont.

VBC en CBV dringen aan op hardere maatregelen

Land gaat snoeien in begroting

WILLEMSTAD — Zowel de Curaçaose Bankiers Vereniging (CBV) als de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) dringen aan op kostenverlaging bij de overheden. De CBV wil ingrijpende saneringen bij onrendabele overheids nv's als de ALM, plus het privatiseren van overheids nv's, omdat anders een algemene crisisheffing niet kan uitblijven. Ook moet volgens de CBV de dubbele bestuurslaag verdwijnen. De VBC wil dat er nog voor de verkiezingen concrete maatregelen worden genomen. Minister Ys kondigde gisteren aan dat er in ieder geval gesnoeid wordt in de begroting.

De financieringstekorten van de centrale regering en Curaçao mogen van de Centrale Bank dit jaar niet gefinancierd worden door het opnemen van extra leningen bij de commerciële banken. Ys bevestigde dat dit betekent, dat de in december goedgekeurde begroting zal moeten worden herzien: geplande uitgaven moeten worden uitgesteld of geschrapt.

Ys denkt hierbij vooral aan het afblazen van investeringen in gebouwen en apparatuur, maar ook aan het afstoten van overheidsdiensten of aan het via het profijtbeginsel in rekening brengen van die diensten. Dit laatste is echter niet op heel korte termijn geïnventariseerd en te implementeren, vandaar dat begonnen wordt met het schrappen van infrastructurele voorzieningen. Het verhogen van de belastingen wordt voorlopig nog niet overwogen. "De belastingdruk is al vrij hoog. Het invoeren van bij voorbeeld omzetbelasting is wel de laatste remedie."

Schrappen in de begroting zal het financieringstekort waarschijnlijk niet geheel kunnen terugdringen, zodat ook naar andere wegen gezocht moet worden. Met de maatregel van de Centrale Bank kunnen de overheden alleen nog neutraal financieren via het publiek en bij institutionele beleggers als het APNA. Hoe groot het deel is, dat bij het APNA kan worden geleend, is nog niet duidelijk. Zo onderhandelt de regering nog over het rentetarief dat betaald moet worden voor de lening van 24 miljoen gulden ten behoeve van de kapitaalsinjectie in de ALM.

Er bestaat zelfs enige onduidelijkheid over de hoogte van het financieringstekort van het Land. Zo heeft Centrale Bank-directeur Tromp het over 80 miljoen en minister Ys over 105 miljoen. Volgens Ys komt bij die 105 miljoen nog de 24 miljoen voor de ALM, terwijl premier Pourier meent te weten dat de 105 miljoen inclusief de lening voor de ALM is.

Ys hoopt verder dat medio dit jaar een verlichting van de situatie komt, omdat dan de gemengde commissie Schuldenproblematiek haar voorstellen aan de regeringen zal doen. Ys verwacht een verlichting in de afbetaling van de schulden aan Nederland (Land en Curaçao samen 600 miljoen) en voor de verdeelsleutel van het Solidariteitsfonds. De minister van Financiën benadrukte verder, dat de maatregelen van de Centrale Bank niet betekenen dat er een crisis is, maar dat die stappen juist worden genomen om te voorkomen dat er over een paar jaar een crisis ontstaat.

GEEN VERRASSING

Zowel de CBV als de VBC hebben verontrust gereageerd op de maatregelen die de Centrale Bank de afgelopen week heeft genomen. De VBC noemt de maatregelen 'geen verrassing'. De VBC zelf, maar ook het IMF en de Centrale Bank hebben immers bij herhaling aangedrongen op bezuinigingen bij de overheid. De VBC vreest dat het -toch al slechte- betalingsgedrag van de overheid nog verder achteruit holt en dat dit bedrijven in faillissement zal storten, met ontslagen als gevolg.

Volgens de VBC zijn tot nu toe om politiek-opportunistische redenen geen maatregelen genomen. Nog voor de verkiezingen moeten er structurele uitgavenverlagende maatregelen worden genomen. De VBC stelt voor dat Land en eiland samen uiterlijk medio april een senioreconvent beleggen en daar saneringsscenario's bespreken.

De bankiers dringen eveneens aan op sanering en op het "intensief werken aan de groei van de exportsector en het toerisme, zodat deviezengenererende activiteiten weer groei-impulsen aan de economie geven." De exportsector vertoonde de afgelopen vier jaar een afnemende groei en zelfs een stilstand in 1994. Verder vertoonde de betalingsbalans, na twee jaar van overschot, een tekort van 130 miljoen gulden.

Vijftig jaar Methodisme



■ *WILLEMSTAD — Deze sprekers voerden woensdag het woord tijdens de viering van het vijftigjarig bestaan van het Methodisme op Curaçao. V.l.n.r. E. Chance-Brown, A. Barry, A. Martis, E. Criqué en ds C. Browne. In 1945 werd op Curaçao ds William James Barrett officieel als eerste predikant van de Methodisten aangesteld. Het voorbereidend werk hiertoe was vanaf 1930 verricht door Obed Anthony, een 'Methodist Local' predikant uit Portsmouth, Dominica, die bij de olieraffinaderij werkte.*

Nummerkantoor overvallen

WILLEMSTAD — Op Juan Domingo, achter de Esperamos-supermarkt is gisteravond een nummerkantoor van Sure Lottery overvallen. De overvallers vluchtten na hun daad in een Toyota. Op aanwijzingen van getuigen kon personeel van het VKC één van beide overvallers even later in de wijk Souax aanhouden.

De andere -nog voortvluchtige- overvaller is eveneens een bekende van de politie. "Die verwachten we ook snel te kunnen aanhouden", aldus woordvoerder Geoffrey Martina vanmorgen.

De overvallers die gewapend met een pistool de verkoopster in het nummerkantoor bedreigden, gingen er vandoor met ongeveer 200 gulden. Voor ze verdwenen loste één van de twee nog een schot, waarbij niemand werd geraakt.

Overheid helft inkomsten uit Antillephone kwijt

WILLEMSTAD — De overheid is de helft van de inkomsten uit de Antillephonelijnen (het vroegere Lipscomb) kwijt. De lucratieve jaarlijkse opbrengsten van 50 miljoen zijn teruggebracht naar 25 miljoen. De overheidsfinanciën worden er daardoor niet rooskleuriger op, aldus minister van Financiën Etienne Ys. De overheid (Landsradio) zal wel pogingen blijven doen om de lijnen weer open te stellen aldus de minister van Financiën.

In tegenstelling tot eerdere berichten blijkt nu dat het niet gelukt is om de blokkade volledig op te heffen. De centrale overheid gaf gisteren officieel duidelijkheid over het resultaat van de Landsradio-missie naar Duitsland die vorige maand plaatsvond. Inzet was de opheffing van de blokkade op deze internationale telefoonlijnen. De lijnen worden niet vóór mei opengesteld, wat inhoudt dat de winsten ook dit jaar aanmerkelijk minder zullen zijn.

De fraude die eind vorig jaar op de lijnen werd geconstateerd kwam- ten onrechte- op het conto van de Antillen te staan.

Transportbedrijf ontslaat werknemers na racistische leuzen

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Het Nederlandse overslagbedrijf GTO-transport uit de Botlek is een ontslagprocedure gestart tegen twee werknemers, die racistische leuzen verspreidden via een container. De laadkist werd in februari door het bedrijf United Cargo Lines via de Rotterdamse haven naar Curaçao verscheept.

Toen havenmedewerkers de vracht openden, troffen ze briefjes aan met de leuzen: 'Zwart zijn is vies' en 'rook je maar blank'.

Volgens woordvoerder Rusche van GTO-transport hebben de twee personeelsleden toegegeven uit baloorigheid te hebben gehandeld. Het transportbedrijf neemt de zaak hoog op. "Wij kunnen dit gedrag niet tolereren. Bovendien beschadigt dit incident de naam van ons bedrijf aanzienlijk."

Sulvaran: "Kunnen Staten hierop worden aangesproken?"

PAR en SPA trekken parallel met Parker inzake Parijse garantie

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Etienne Ys zet vraagtekens achter de reis van Abel Arrindell naar Frankrijk voor de ondertekening van een financieringsovereenkomst voor een verdamper. Een Franse bank zal daarvoor een bedrag van 20,6 miljoen dollar financieren. Hoewel de centrale overheid de benodigde garantie daarvoor heeft goedgekeurd, zou de president-commissaris zonder toestemming van de eilandsraad en de Staten naar Frankrijk zijn afgereisd.

Als een en ander niet volgens de wettelijke regels gebeurt, zit Arrindell in grote problemen aldus Ys, die *en passant* gewag maakte van een rechtszaak die een Israëlische ondernemer met succes tegen de KAE aanspande. Met het bedrijf IDE werden eveneens onderhandelingen gevoerd over de koop van een waterverdamper. Die onderhandelingen werden door de KAE gestopt omdat het bedrijf geen goede ervaringen heeft met het materiaal van het bedrijf. Dat pikte IDE niet.

In de uitspraak van vorige week vrijdag, werd KAE de verplichting opgelegd om door te gaan met onderhandelen 'op straffe van een miljoenen schadevergoeding'.

De minister toonde zich erg verbaasd over deze gang van zaken en heeft inmiddels zowel het water- en distributiebedrijf als het Bestuurscollege schriftelijk om opheldering gevraagd.

Die opheldering zal pas komende maandag verwacht kunnen worden, omdat gedeputeerde Arrindell en KAE-directeur Gouverneur in Parijs verblijven waar de gewraakte leenovereenkomst inmiddels is ondertekend. Een concept van dit contract is momenteel niet voorhanden, wat de discussie in de centrale commissie van de Staten vandaag ernstig bemoeilijkte. De 'spoedeisende' bijeenkomst draaide om de vraag welke rol de Staten nu eigenlijk spelen in deze eilandsaangelegenheid.

Met name de dwangsom en de mogelijke schadeloosstelling, die in de miljoenen zou kunnen gaan lopen baarden de PAR en SPA-statenleden zorgen. De coalitiegenoten in de huidige Landsregering herinnerden aan de Parker-affaire omdat ook daar sprake is van een garantie, door de Landsoverheid afgegeven. Glenn Sulvaran (PAR): "In hoeverre krijgen de Staten de schuld in de schoenen geschoven als dit zou uitdraaien op het betalen van schadeloosstelling van miljoenen?"

Volgens de oppositiepartijen is paniek niet op zijn plaats. "Duidelijk is dat de overeenkomst onder voorbehoud is getekend", zei Suzy Römer (PNP). Met name PNP en DP namen het op voor DP-gedeputeerde Arrindell. Römer: "Er wordt volgens de regels gehandeld. Het Land heeft zich akkoord verklaard middels een verklaring van minister Ys, en het contract wordt ontbonden als niet binnen 90 dagen de Staten, de eilandsraad en de Rijksministerraad akkoord gaan." Zij wees er verder op dat de KAE de garantie van de Staten nodig heeft omdat het een buitenlands krediet betreft.

Morris Isenia (PAR) wees er tenslotte op dat er politiek wordt bedreven met de kwestie van de garantiestelling voor de waterverdamper. Met name de DP zou zich hieraan schuldig maken.

Cokevangst op Oost-Jongbloed

WILLEMSTAD —In een huis op Oost-Jongbloed deed de Speciale Operatiedienst gisteren een inval in een huis en hield daarbij drie verdachten aan. In het huis vond de politie 875 gram cocaïne, verpakt in wenskaarten.

De verpakte cocaïne was waarschijnlijk voor de export bestemd. De drie aangehouden verdachten zijn de 31-jarige man L.M., de eveneens 31-jarige man C.A.C.G. en de 29-jarige vrouw F.J. De drugs werden in beslag genomen en samen met de verdachten overgegeven aan het Buro Narco Operaties voor verder onderzoek.

De straatwaarde van de hoeveelheid cocaïne op Curaçao is ongeveer 9000 gulden. In Nederland is dezelfde hoeveelheid minstens zes maal duurder, wat neerkomt op zo'n 56.000 gulden.

Gezaghebbers

WILLEMSTAD — Premier Pourier cirkelde er gistermiddag tijdens de wekelijkse ontmoeting met de pers elegant omheen: het incident tussen gezaghebber Temmer en een immigratieofficier.

Nadat Pourier had verteld wat de ministersploeg de komende dagen op de Bovenwinden gaat doen (onder meer praten over de Statia Oil Terminal), kondigde hij ook aan dat een aantal posten binnenkort vervuld moeten worden. Het gaat om posten waarover al lange tijd problemen bestaan: de Secretaris van het eilandgebied Saba en de in mei aflopende termijnen van de gezaghebbers op Saba en Sint Eustatius.

Wat betreft het gezaghebberschap voor Statia, merkte Pourier op semi-verbaasde toon op: "Het is werkelijk verbazingwekkend hoeveel personen zich bereid hebben verklaard gezaghebber te willen worden. Van de coalitie, van de oppositie en ook mensen die noch het een, noch het ander zijn. Overwèldigend, al die belangstelling om de huidige gezaghebber te vervangen. Er staan zeer veel personen gewoonweg te popelen."

De pers toonde begrip voor de door gezaghebberskwesties geplaagde eerste minister. De naam Temmer viel niet.

Onderhandeling met IDE heropenen

Dwangsom van maximaal 500.000 dollar voor KAE

WILLEMSTAD — Op straffe van een dwangsom van 1000 dollar per dag (met een maximum van een half miljoen dollar), moet de KAE per 15 maart de onderhandelingen met het Israëlische bedrijf IDE Technologies hebben heropend. Of dit is gebeurd blijft onduidelijk: KAE-directeur Gouverneur is in Parijs voor ondertekening van het contract met SIDEM en de KAE-voorlichter onthoudt zich van commentaar.

Een verbod om met anderen dan de IDE te onderhandelen, wilde rechter Van der Groen in het door IDE aangespannen kort geding tegen de KAE niet opleggen. Dit, omdat het de IDE niets aangaat 'als de KAE zichzelf toerekenbaar in een situatie van dubbel contracteren brengt', zo luidt het vonnis van 10 maart.

Vanaf augustus '93 onderhandelden de IDE en de KAE over de levering van twee ontziltingsinstallaties. Een jaar later schrijft de KAE een letter of intent aan IDE, die overigens niet aan de Raad van Commissarissen is voorgelegd. Twee maanden later schrijft de KAE echter dat zij de onderhandelingen met IDE staakt, wegens het feit dat twee eerder door IDE geleverde installaties het een paar maal hebben laten afweten. De KAE stelt niet langer prijs op een installatie van IDE. Nog eens twee maanden later, december '94, tekent de KAE (aldus KAE-advocaat Gorsira) een 'definitief' contract met de Franse SIDEM.

AGENDA

…ORUREN AMIGOE:
…08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. …

…FOONS:
… Voor spoedgevallen na kantoor… en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

…REKENINGNUMMER
…445 Banco di Caribe.

…TIE
… (centrale) en 11141 (informatie).

…MCENTRALE

****

…EKERTJES verschijnen op di. en … iedere dag tussen 08.00-12.00/ …17.00 uur worden opgegeven; … op za. Alleen zoekertjes, die op … do. vóór 10.00 uur binnen zijn, … de dag daarop (dus di. en vr.) …nen.

****

…TREGELING DOKTOREN
… za. van 18.00-07.00 uur:
…stad: dokter T.H.K. Lin via Dr. … Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of …rmcentrale (115).
…colas: dokter J. Tromp via Centro … Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 46833) … Alarmcentrale (115).

****

…CA
…dienst)
…Anna, Noord 41-B/41-C. Tel.: 68181.

****

…CHTING
…GELE KRUIS ARUBA
…ELINGENBUREAU
… informatie in alle districten kan men … t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30- … uur bellen. Openingstijden zuigelin…bureaus (volgens afspraak): Oranje… (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; …nta (tel.: 47020): do. van 08.00- … uur; Noord (tel.: 73425): di. van …-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): … 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: …): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van …-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): … 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: …): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

…GER? STICHTING CIZKA geeft … en brengt u in contact met leden …ngerschapsbegeleiding, verloskun… hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

…MATIECENTRUM KONINGIN …LMINA FONDS (voor de kan…strijding op Aruba)
… van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 … Spinozastraat 9.

****

…COTICS ANONYMOUS HEL…
… (24 uur per dag).

****

…HOTLINE
…040/27352 (tussen 07.30-12.00/ …30 uur).

****

…PRIDE
…beeckstraat 25, tel.: 32999)
… ma. tot en met vr. van 08.00- … uur voor inlichtingen omtrent pre… alcohol/drugsmisbruik.

****

…ACION RESPETA MI
… tegen seksueel misbruik van …deren)
…straat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

…ESTY INTERNATIONAL

****

…ENARTSEN
…oden en T.J.M. Wools, tel.: 21720. … spoedgevallen buiten kantooruren …

****

…TIRAKOCHI
…rk te Savaneta, achter kleuter… Brouwé Paso)
… van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 … kinderen van 1-13 jaar.

****

…-APOSTOLISCHE KERK
…straat 5-A, Oranjestad)
…tijden van de diensten: wo. en … 19.00 uur.

****

…ACION DIABETICO ARU…
…plein z/n, Oranjestad)
…matie: tel. 21215.

****

…ERDAG
…EN
…EN (Schaakvereniging Aruba): … uur vervolg competitie - Cas di …

****

…DAG
…EN
…MUSEUM: geopend op elke … van 10.00-12.00 uur en za. van …2.00 uur in de protestantse kerk.

…O HISTORIKO ARUBANO: openings… t/m vr. van 09.00-12.00/16.00- … za. van 09.00-12.00 uur.

…U LEVENS-, GEZINS- EN HUWE…OEILIJKHEDEN (Layex Building, …straat 19): iedere werkdag van …12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk … te maken via tel.: 23145 of …11).

Statenleden en de 'Macaco-gate'

Van 14 Surinaamse apen nog slechts 5 in leven

ORANJESTAD — Van de 14 apen die Antilliaanse en Arubaanse statenleden na hun werkbezoek aan Suriname mee naar huis namen, zijn er nog slechts 5 in leven. "Een tragedie," noemt parlementariër Rudy Croes het. Hij was samen met fractiegenoot Candelario (Booshi) Wever één van de beoogd eigenaren van een *Saimiri Sciureus* uit Suriname.

Sommige media op Aruba en Curaçao noemen de kwestie intussen al de *'Macaco-gate'*. De zaak is echter veel ernstiger en triester dan deze wat schertsende naam doet vermoeden. Méér dan de helft van de uit Suriname geïmporteerde aapjes hebben de reis namelijk niet overleefd.

Statenlid Rudy Croes vertelt dat hij samen met Booshi Wever, Don Martina, Cedric Eisden (Curaçao), Jopi Abraham en nog een Bonaireaanse parlementariër tijdens de contactplanontmoeting met het Surinaamse parlement, besloten om 14 apen mee te nemen. De 14 kwamen een paar dagen later dan de statenleden op de Curaçaose luchthaven aan, alwaar zij in quarantaine verbleven.

Croes benadrukt dat in Suriname alle papieren in orde waren gemaakt; verklaringen van de veterinaire dienst, een gezondheidsverklaring en een goedkeuring van de minister van Financiën. Na aankomst op Curaçao zijn eerst 8 overleden aan wormen. Later is, na urenlange vertraging, ook het 9e aapje, dat van Croes, overleden. Op Aruba heeft tot nu toe alleen de aap van Wever het overleefd.

Formeel is handel en bezit van de *Saimiri Sciureus* niet strafbaar, zegt desgevraagd ook Theo Wools, hoofd van de veterinaire dienst op Aruba. Het is dus niet in strijd met het Cites-verdrag. Maar hij wijst wel op de 'voorbeeldfunctie' van parlementariërs. Bovendien zegt Wools, anders dan Croes, dat deze aap wél een bedreigd diersoort is. Opmerkelijk is verder dat nog niet zo lang geleden, op 13 februari 1995, de landsverordening die het Cites-verdrag onderschrift werd goedgekeurd.

De veterinaire dienst was op de hoogte van het transport. En hoewel het legaal is, heeft men inmiddels de ervaring dat '50 procent sterfte gedurende het vervoer niet ongebruikelijk is'. Wools: "Een aap als huisdier is gewoon geen succes." Apen kunen zich moeilijk aanpassen aan een nieuwe sociale omgeving. "Wij worden voortdurend geconfronteerd met problemen met apen."

Viering van Koninginnedag op zondag

ORANJESTAD — De raad van ministers besloot het landsbesluit inzake viering van feestdagen aan te passen. Dit houdt in dat in de toekomst 25 januari (Dia di Betico) en 18 maart (Dia di Himno y Bandera) op deze data zelf gevierd zullen worden en niet verschoven zullen worden omdat deze dagen op zaterdagen of zondagen vallen. Dit houdt in dat Koninginnedag (30 april), dat dit jaar op een zondag valt, ook op 30 april wordt gevierd.

Het besluit om het desbetreffende landsbesluit aan te passen kwam nadat over de viering van 18 maart jongstleden verwarring was ontstaan. Mede vanwege het bestaande landsbesluit had de regering Oduber indertijd bepaald dat dit jaar 18 maart op maandag 20 maart gevierd zou worden.

Bestuur AFCA herkozen

ORANJESTAD — De Aruba Financial Center Association (AFCA), een organisatie voor de offshore financiële sector op Aruba, heeft haar bestuur herkozen voor een nieuw jaar. Het bestaat uit voorzitter Hector E. Gonzalez, vice-voorzitter Stanley Looman, secretaris Marcel Simmons, ondersecretaris René Romer en penningmeester Muller Solognier.

OM waarschuwt voor Nigeriaanse boeven

ORANJESTAD — In een persbericht waarschuwt het Parket Officier van Justitie voor de wijze waarop sommige Nigeriaanse criminelen wereldwijd ondernemers in andere landen oplichten. Het Openbaar Ministerie ontving ook van Arubaanse ondernemers een brief die zij hadden gekregen vanuit Nigeria. In de brief wordt de geadresseerde een zakelijk voorstel gedaan. De afzender doet voorkomen dat in Nigeria een bedrag van ongeveer 38 miljoen dollar 'over' is. De geadresseerde wordt ruim 10 miljoen dollar in het vooruitzicht gesteld.

Daarvoor moet hij aan de Nigeriaanse afzender ondertekend en gestempeld postpapier van zijn bedrijf, een ondertekende en gestempelde rekening van zijn bedrijf en een opgave van zijn bankrelatie en bankrekening sturen. Uit internationale onderzoeken is gebleken dat op deze wijze Nigeriaanse criminelen wereldwijd op grootschalige wijze oplichting plegen. Hoewel dit al eerder bekend was gemaakt, adviseert het OM in een persbericht van gisteren alsnog om 'niet in te gaan op deze voorstellen'.



Nieuwe ATIA-voorzitter

ORANJESTAD — *Robert (Choby) Croes, onder andere directeur van Antraco Aruba nv, is sinds dinsdagavond de nieuwe voorzitter van de grootste werkgeversorganisatie ATIA (Aruba Trade and Industry Association). Onder zijn leiding zal ATIA het komende jaar streven naar samenwerking met andere ondernemersverenigingen om zodoende tot één overkoepelend orgaan van werkgevers te komen. Eénheid maakt macht, zo is de kerngedachte.*

KIA-directeur Ludwig Fowler:

'Hysterie van PG draagt niet bij tot oplossing'

= door Eef Hermers =

ORANJESTAD — Ludwig Fowler, directeur van het Korrektie Instituut Aruba (KIA) vindt dat het zo langzamerhand een onhoudbare situatie is geworden om tegen bepaalde 'heren' in blijvend verzet te gaan. Zo zegt hij dat 'de criminele hysterie van Procureur-Generaal Jan Zwinkels rond het KIA-gebeuren niet bijdraagt tot een oplossing van de werkelijke problematiek' en het 'na 5 jaar *mental torture* niet langer in zijn habitus ligt om rust in alle windstreken te brengen'.

Dit in reactie op het *Amigoe*-artikel van dinsdag 28 maart, waarin ex-waarnemend KIA-directeur Ben Vocking openheid van zaken deed en onder meer beweerde dat 'KIA al maanden plat ligt' en er nooit overleg tussen personeel en directie plaats zou vinden. Vocking verklaarde in hetzelfde artikel dat hij al maanden op alle mogelijke manieren probeert om een goede samenwerkingsrelatie op te bouwen met zijn baas Fowler.

Fowler: "Dat de technische bijstander Ben Vocking weinig of geen overleg pleegt te voeren met stafleden en/of het personeel, kan ik niet direct beoordelen. Als ambtenaar belast met de leiding doe ik het in ieder geval met regelmaat. Dat er geen formele vorm van communicatie bestaat in de huidige organisatie ligt in het simpele feit, dat er ook nog steeds geen formeel organisatieschema is vastgesteld."

"Vocking geeft zelf in het *Amigoe*-artikel te kennen dat hij sinds vorige week geen waarnemend directeur meer is en zegt dan verder ook, dat KIA nu al maanden plat ligt. Zou men hieruit mogen concluderen dat ook Ben Vocking als 'verantwoordelijk' directielid gefaald heeft om hierin verandering te brengen?" zo vraagt Fowler zich af.

Het bevreemdt de KIA-directeur 'ten zeerste' dat Vocking steeds zijn functionarissen bij het KIA aan de kaak wil stellen, zonder dat er überhaupt met zijn persoon enige vorm van overleg plaats vindt. "Vocking geeft de voorkeur om een en ander aan PG Zwinkels, mr. Helen van der Wal en de Commissie van Toezicht door te seinen, dit misschien om mij erbij te lappen? Het komt trouwens vaker voor, dat de Nederlands-Europese 'heren' onze top-ambtenaren op zeer genante wijze betuttelen. Daar zijn voorbeelden genoeg van."

De bevindingen van deze 'heren' ten aanzien van KIA maken op Fowler eerder de indruk van een oppervlakkige aanleiding dan een juiste analyse van de diepere oorzaken of 'van een stok om een hond te slaan'. "Ook zou ik willen melden, dat alle klachten tot onderzoek van de specifieke misstanden gedurende de periode van Ben Vocking als waarnemend directeur, nimmer tot merkbare verbeteringen hebben geleid. Maar ja ... *cacho no ta come cacho*'.

De beslissing van de voormalige minister van Justitie, Rudy Croes, om Fowler bij het KIA terug te plaatsen, moet volgens de directeur gezien worden als een 'verkapt eerherstel' en ingegeven door 'politieke motieven'. Hij meent dan ook dat deze 'gemanouvreerde' plaatsing zeker niet bijdraagt tot een oplossing in de werkelijke problematiek van het KIA - zoals een sterke personele onderbezetting en conflicten tussen personeelsleden onderling - maar deze problematiek eerder versluiert. "Mijn plaatsing bij het KIA had op zakelijke gronden moeten berusten en derhalve niet op bouw zijn gezet met de vooropgezette bedoeling mijn positie te ondergraven," zo meent Fowler.

En vervolgt: "Ben Vocking en de ex-coördinator van ex-minister Rudy Croes hebben gezamenlijk mijn herplaatsing bij het KIA dusdanig geconditioneerd, dat er voor mij in feite geen andere uitweg bestond dan me maar uiteindelijk op 1 december 1993 bij het KIA te melden, weliswaar onder protest en onder voorbehoud van alle rechten.

Ben Vocking weet ook nog heel goed, dat er voor mij geen behoorlijke werkruimte beschikbaar was - Ben zat zelf nog op de directeursstoel - en zo werd ik dan ook maandenlang van het ene bureau naar het andere geslingerd. En toch beweert Vocking nu, dat hij op alle mogelijke manieren geprobeerd heeft een goede samenwerkingsrelatie op te bouwen."

Fowler ten slotte: "Het zou wellicht aanbeveling verdienen dat de regering van Aruba er op toeziet, dat de Nederlands-Europese technische bijstanders minder hoog van de toren blazen en beter hun huiswerk doen. Het is trouwens ook geen onbekend verschijnsel dat technische bijstanders vlak voor hun vertrek naar Nederland ineens overenthousiast raken en verwoede pogingen doen om hun verblijf op Aruba voor nog een paar jaar zeker te stellen. Helaas, de *good old days* van technische bijstander mr. Merx maken we voorlopig niet meer mee."

Wandelmars 5 kilometer

ORANJESTAD — De '100 km club' van Idefre houdt op vrijdag 7 april haar vierde activiteit. Dit is een 5 kilometer lange wandelmars die om 19.00 van start gaat.

De start is bij het Fiesta Park aan de Smithboulevard. Gelopen wordt naar Oranjestad en terug. Iedereen kan aan deze wandelmars deelnemen. Voor nadere informatie kan men Johnito Oduber bij Idefre (24987) bellen.

Derde verdachte Circle K-overval

ORANJESTAD — In verband met de overval op Circle K van enige dagen geleden hield de politie als derde verdachte M.D. aan. Uit onderzoek bleek echter dat alleen L. de C. de overval pleegde en dat M.I. en M.D. in de auto voor het postkantoor hadden zitten wachten.

Air Aruba verkoop-agent van KLM

ORANJESTAD — Met ingang van zaterdag 1 april fungeert Air Aruba als verkoop agent van KLM op Aruba. Dit houdt in dat de nationale luchtvaartmaatschappij, naast het eigen KLM-kantoor op Aruba, alle vlucht-reserveringen en aanverwante activiteiten verzorgt voor de KLM. Een soortgelijke overeenkomst onderhoudt KLM al geruime tijd op Curaçao met de ALM.

Amigoe berichtte al eerder dat aan deze overeenkomst de nodige onderhandelingen tussen de twee luchtvaartmaatschappijen zijn vooraf gegaan. Onlangs is besloten om de onderlinge verstandhouding voort te zetten in de vorm van een concrete samenwerking.

Dertig kilo marihuana gevonden

SAN NICOLAS— In de omgeving van de kerk te Seroe Colorado ontdekte de politie gisteren in zes pakketten ruim dertig kilo marihuana. Dit is een van de grootste drugsvangsten van de laatste tijd.

Vermoed wordt, gezien de vindplaats aan de zeekant, dat de marihuana via de zee werd aangevoerd en tijdelijk op Seroe Colorado was verstopt. Overigens was het voor de Sectie Verdovende Middelen (SVM) niet moeilijk om de marihuana te vinden.

Enkele bewoners maakten de politie namelijk opmerkzaam op ongekende activiteit in de mondi van Seroe Colorado, waar de vangst werd gedaan. Er zijn in dit stadium nog geen nadere bijzonderheden te melden. Van de politievoordvoerder werd vernomen dat nog geen aanhoudingen in deze zaak werden verricht.

In zaak Latham

Amerikaanse detectives op Aruba

ORANJESTAD — De moord op Ulrich Latham is nog steeds niet opgelost. Door de recherche worden nog dagelijks informatie-telefoontjes ontvangen en nagetrokken. Zelfs het tipgeldbedrag van 50.000 florin van de familie van de vermoorde Latham heeft nog geen nieuwe informatie kunnen opleveren.

Enkele Amerikaanse detectives zijn momenteel op Aruba. Zij stellen een onderzoek in in verband met de levensverzekering die Latham had afgesloten. Bij de recherche was vanochtend over hun aanwezigheid op Aruba nog niets bekend en werd 'een verrassing' genoemd.

Scandinaviërs aan leiding in kwalificatiestrijd

Noorwegen maakt geen fout tegen 'dwerg' Luxemburg: 0-2

LUXEMBURG/OSTRAVA — De Noorse voetballers zijn vast van plan na het WK voetbal ook het Europees kampioenschap in Engeland te bezoeken. Niet als toeristen, zoals vorig jaar in de Verenigde Staten meestal het geval was, maar als serieus deelnemer. In en tegen Luxemburg maakten de Scandinaviërs gisteren geen fout, 2-0.

Noorwegen is na vijf wedstrijden in het trotse bezit van dertien punten, twee meer dan Nederland, vijf meer dan Tsjechië. Nota bene: De Noren gingen drie keer op bezoek bij de zwakker geachte groepsgenoten, Wit-Rusland (4-0), Malta (1-0) en Luxemburg (2-0). De 1-1 tegen Nederland in Oslo was het enige rechtstreekse duel met een serieuze concurrent. De 1-0 thuis tegen Wit-Rusland was zelfs moeizaam.

In Luxemburg was Oyvind Leonhardsen de man van de wedstrijd. De middenvelder maakte na de 35ste minuut het eerste doelpunt en bereidde in de 80ste minuut de 2-0 voor. Invaller Aase diende als afmaker. Rohmann, eigenlijk de tweede doelman van Luxemburg, keerde een kwartier voor tijd een strafschop van Rekdal. Leonhardsen, weer hij, was gevloerd door Ferron.

De Luxemburger kreeg van de Russische scheidsrechter Levnikov zijn tweede gele kaart en kon dus vertrekken. Met negen verdedigers voor zich kreeg Rohmann nog meer werk, in de slotfase redde hij bij inzetten van Jakobsen (twee keer) en Fjörtoft. De laatste kopte ook nog tegen de lat. Luxemburg kreeg in negentig minuten eenrichtingsverkeer welgeteld een kans. Thorstvedt keerde het schot van Carboni.

Tsjechië-Wit-Rusland (4-1) werd onder barre omstandigheden gespeeld. Kou, sneeuw en een slecht veld maakten het voetballen in Ostrava niet eenvoudig. De 5549 toeschouwers konden zich binnen twintig minuten enigszins warmen aan doelpunten van Kadlec en Berger. Kort voor de rust benutte de Witrus Gerassimets een strafschop, toegekend door de Franse scheidsrechter Vessière: 2-1.

In de 63ste minuut maakte Berger zijn tweede doelpunt van de avond. Zes minuten later werd het 4-1 door Kuka, evenals Kadlec speler van FC Kaiserslautern. Kort voor tijd maakte Goerinovitsj 4-2. Bij de Witrussen viel Zigmantovitsj (ex-FC Groningen) op. Hij kreeg een van drie gele kaarten in de wedstrijd. De middenvelder speelt nu in de Spaanse competitie, bij Racing Santander.

Uitslagen groep 5:
Nederland-Malta 4-0 (1-0). 39. Seedorf 1-0, 77. Bergkamp 2-0 (strafschop), 80. Winter 3-0, 85. Kluivert 4-0. Scheidsrechter: Orrason (IJs). Toeschouwers: 30.288.

Tsjechië-Wit-Rusland 4-2 (2-1). 5. Kadlec 1-0, 18. Berger 2-0, 44. Gerassimets 2-1 (strafschop), 63. Berger 3-1, 69. Kuka 4-1, 88. Goerinovitsj 4-2. Scheidsrechter: Vessière (Fra). Toeschouwers: 5549.

Luxemburg-Noorwegen 0-2 (0-1). 35. Leonhardsen 0-1, 80. Aase 0-2. Scheidsrechter: Levnikov (Rus). Toeschouwers: 3031.

Stand:

Noorwegen	5-13
Nederland	5-11
Tsjechië	4-8
Wit-Rusland	4-3
Luxemburg	5-3
Malta	5-1

Volgende wedstrijden: 26 april Noorwegen-Luxemburg, Wit-Rusland-Malta, Tsjechië-Nederland.

Beide landen nog zonder puntverlies

Duitsland en Bulgarije nek aan nek in groep 7

TBLISI — In groep 7 spitst de strijd om een plaats voor het EK voetbal volgend jaar in Engeland zich toe tussen Duitsland en Bulgarije. Georgië, Albanië, Moldavië en Wales kunnen zich als kansloos beschouwen.

Met de volle winst uit vier wedstrijden hebben Bulgarije en Duitsland een voorsprong van zes punten op nummer drie, Georgië, dat bovendien een wedstrijd meer heeft gespeeld. Koploper Bulgarije versloeg gisteren wales met 3-1. Duitsland kende weinig moeite met Georgië: 2-0. Verder won Albanië van Moldavië met 3-0. Het was de eerste zege van Albanië in drie jaar.

De Duitsers kwamen in het Boris Pachaidse-stadion in Tblisi, dat met 75.000 toeschouwers was uitverkocht, geen moment in de problemen. De formatie van bondscoach Berti Vogts speelde voor haar doen aanvallend. Debutant Herrlich (23) van Borussia Mönchengladbach vormde met aanvoerder Klinsmann het spitsenduo, dat werd ondersteund door de aanvallende middenvelders Basler en Möller. Het concept leverde in de 24e minuut succes op. Klinsmann maakte zijn 29e treffer in het nationale team. In de 45e minuut scoorde de spits van Tottenham Hotspur opnieuw: 2-0. In de tweede helft ondernam Duitsland geen pogingen meer de score te vergroten.

Ook Bulgarije had in Sofia niet veel te duchten van de tegenstander. Wales is geen schim meer van de ploeg die in de aanloop naar het WK'94 Duitsland versloeg. Dankzij treffers van Balakov en twee keer Penev leek de thuisploeg, dat met het aanvallerstrio Stoichkov, Penev en Kostadinov speelde, zelfs op een ruime overwinning af te stevenen. Saunders voorkwam dat. Hij maakte in de 83e minuut 3-1.

Uitslagen:
Georgië-Duitsland 0-2 (0-2). 24. Klinsmann 0-1, 45. Klinsmann 0-2. Scheidsrechter: Bodenham (Eng). Toeschouwers: 75.000. Bulgarije-Wales 3-1 (1-0). 37. Balakov 1-0, 73. Penev 2-0, 84. Penev 3-0, 84. Saunders 3-1. Scheidsrechter: Piraux (Bel). Toeschouwers: 70.000.

Stand:

Bulgarije	4-12
Duitsland	4-12
Georgië	5-6
Moldavië	5-6
Albanië	5-3
Wales	5-3

Volgende wedstrijden: 26 april Duitsland-Wales, Georgië-Albanië, Moldavie-Bulgarije.

Zware maatregelen voor veiligheid tennissers

PALERMO — De Italiaanse politie heeft zware veiligheidsmaatregelen afgekondigd voor het Davis Cup-duel tussen de beste tennissers van Italië en de Verenigde Staten komend weekeinde in Palermo. Ruim duizend agenten en een politieboot in de haven moeten Pete Sampras en André Agassi tijdens de wedstrijden beschermen tegen de Italiaanse maffia.

Na aankomst op het Italiaanse eiland konden de nummers een en twee van de wereld geen stap zonder bewaking doen. In het hotel van het Amerikaanse team is de tweede etage met dertig kamers volledig afgeschermd. Gewapende agenten patrouilleren door de gangen.

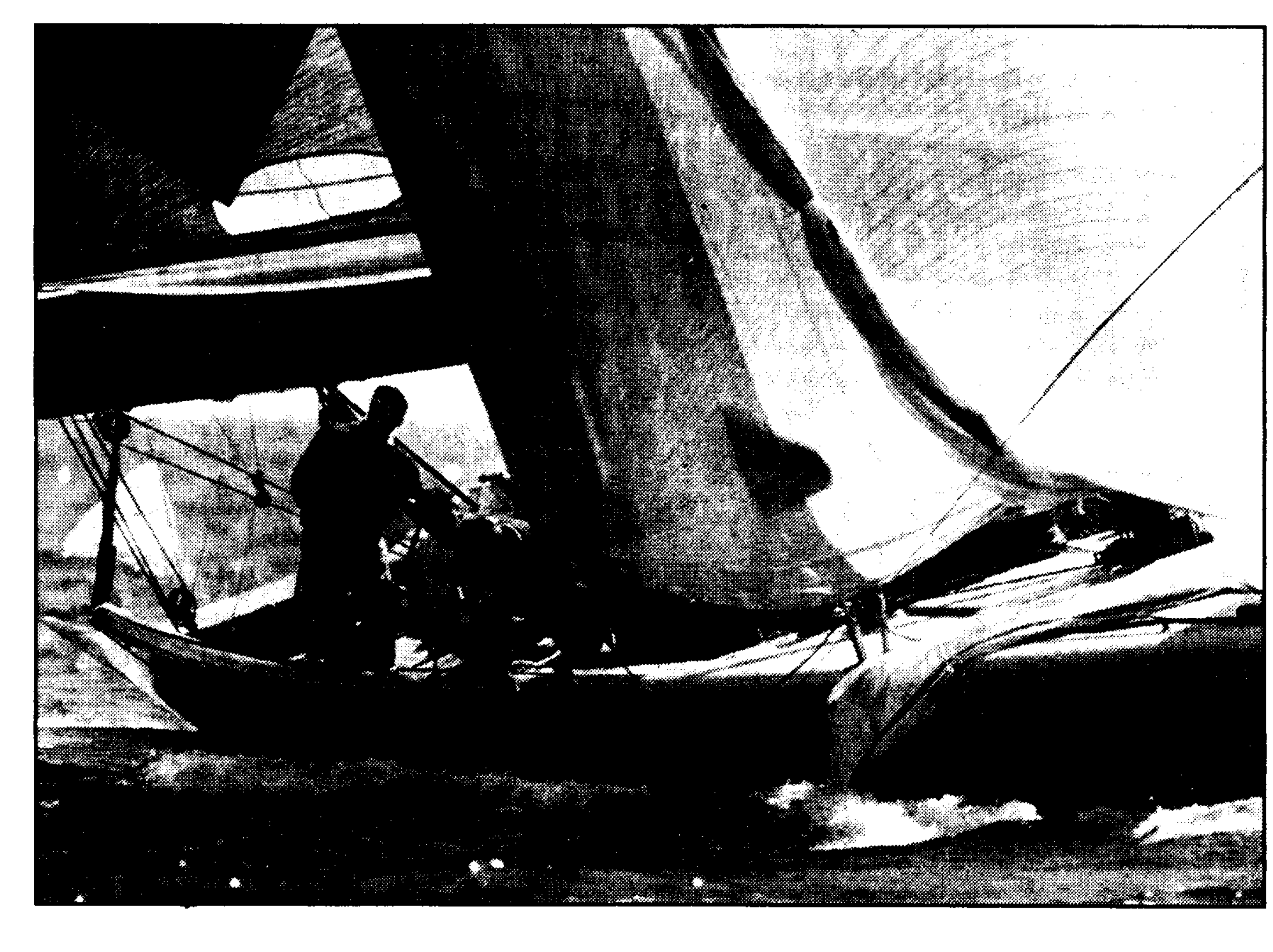
Kroatië verspeelt eerste punten

KIEV — Kroatië heeft gisteren de eerste punten in groep 4 verspeeld. De koploper kwam in en tegen Litouwen niet verder dan 0-0. Italië profiteerde van de halve misstap en won van Oekraïne: 2-0. Het duel Slovenië-Estland 3-0 speelde zich af in de onderste regionen van de groep. Kroatië blijft bovenaan staan met 13 punten uit 5 wedstrijden. Italie heeft drie punten achterstand.

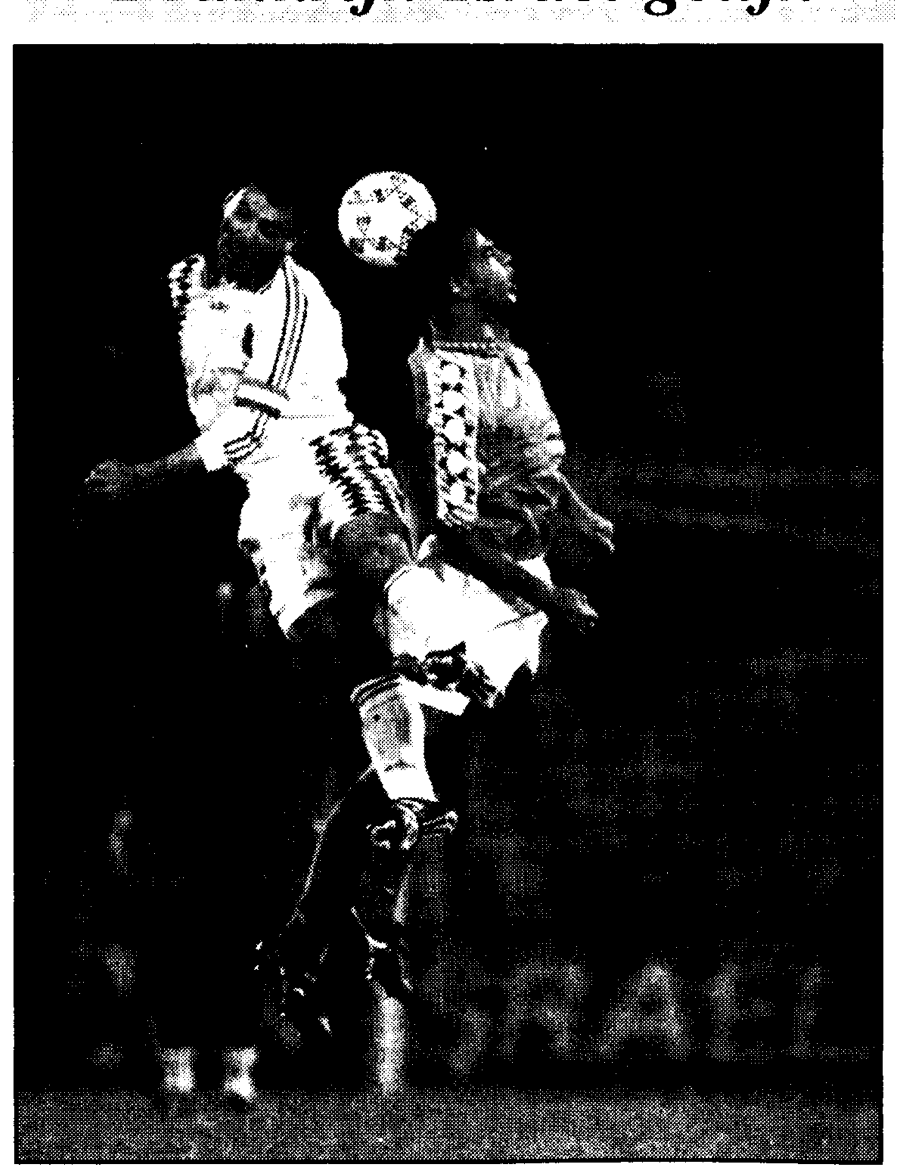
Italië had aan een helft goed voetbal genoeg om Oekraïne te verslaan. Beide treffers vielen voor rust. In de 11de minuut zette Lombardo van Sampdoria de *Squadra Azzuri* op voorsprong, in de 38ste minuut maakte Zola van Parma 2-0.

■*SAN DIEGO - Het Amerikaanse zeiljacht Tag Huer heeft woensdag in een race voor de halve finales van de Luis Vuitton Cup het jacht Nippon verslagen. De Huer finishte de race in een tijd van 2.26 uur.*

Zege voor Amerikaansjacht



Frankrijk-Israel gelijk



■ *RAMAT GAN (Israel) Het duel Frankrijk - Israel dat woensdag voor het Europees kampioenschap in Israel werd gespeeld, eindigde in een doelpuntloos gelijkspel. De Franse captain Paul Leguen (links) kopt hier de bal weg voor de Israeliër Ronen Hazari.*

Negatieve reacties op niet voetballende tegenstander

Spelers en trainer Oranje tevreden na zege op Malta

ROTTERDAM — In kringen van Oranje heerste redelijke tevredenheid over de vier doelpunten die gisteravond werden gemaakt tegen Malta. Over het spel van de dreumes was het enthousiasme stukken minder. "Het is gewoon schandalig", zei Aron Winter, één van de scorende mannen van Hiddink. "Met voetbal heeft het niets te maken. Dit is niet leuk. Niet voor de mensen op de tribune, niet voor ons."

Bergkamp, die net een duel vrijworstelen met Edwin Camilleri achter de rug had, sloot zich daar bij aan. "Bij balbezit schoten ze meestal de bal maar wat over de zijlijn. Een poging een aanval op te zetten werd niet ondernomen. Neem nou die tegenstander van mij. Hij liep te friemelen, te sjorren, op m'n tenen te trappen en zei steeds sorry. Heel vervelend, vooral omdat de scheidsrechter niets deed."

Doelman De Goey kreeg geen bal te verwerken. Na een half uur loste Buhugiar het enige Maltezer schot, dat hoog over ging. Diep in de tweede helft pikte de Feyenoorder ergens aan de zijlijn een verdwaalde bal op. Hij kreeg er een ovatieneel applaus voor.

DOEL?

Met welk doel Malta naar Rotterdam was gekomen? Coach Ghedin schrok van de vraag, hij wist er eigenlijk geen antwoord op te geven. "Wat moet ik zeggen? We wilden ons eigen spel spelen. Maar tegen deze tegenstander, met zoveel publiek, het ging gewoon niet. We hebben ons best gedaan. Beter dan dit kunnen we niet."

Voormalig bondscoach Advocaat zei in het verleden eens: "Het verveelde van zo'n tegenstander is dat ze maar een ding doen: In de weg lopen". Dat deed Malta ook. Winter: "Dan moet je blij zijn dat er nog vier keer wordt gescoord." Bergkamp: "Met dit resultaat moeten we blij zijn. Vooral omdat het zo lang duurde voordat het tweede doelpunt kwam."

Hiddink had nog iets om blij over te zijn. "M'n eerste zege als bondscoach. Toch wel prettig, ook al is het dan tegen zo'n kleine natie." Advocaats opvolger, in dienst sinds januari, was begonnen met twee nederlagen. In vriendschappelijke duels tegen Frankrijk en Portugal.

Even leek het gisteren tegen de dreumes ook nog een probleem te worden. "Toch vallen de doelpunten op een gegeven moment wel", wist Hiddink. "Zij speelden eigenlijk zonder spits. Zelfs die Busuttil, toch een aanvaller, viel alleen maar terug. Ons probleem was dat we de eerste helft op de vleugels te traag speelden. Het wachten op de actie duurde te lang. De tweede helft ging dat wat beter."

AANSLUITING

Blind had een ander probleem gezien. "Voorin werd de bal wel goed vastgehouden, alleen de aansluiting van het middenveld ontbrak. Ik heb weleens tegen een ploeg gespeeld die maar een aanvaller opstelde. Tegen nul aanvallers heb ik het nog nooit meegemaakt. De vorige wedstrijd speelde Malta tegen Luxemburg met drie man voorin en werd verloren. Kennelijk zijn ze daar van geschrokken."

"Maar 4-0 is wel acceptabel", vond de aanvoerder. "Ik heb weleens gehoord dat vijf doelpunten tegen zo'n klein land normaal is. Dan zijn we daar toch dicht in de buurt gekomen. Bovendien is in het laatste kwartier nog drie keer gescoord. Daardoor ging het publiek nog tevreden naar huis."

McColgan overweegt aanklagen artsen

LONDEN — De atlete Liz McColgan overweegt stappen te ondernemen tegen de twee Britse artsen die haar hebben behandeld tijdens achttien maanden blessureleed. Haar echtgenoot Peter heeft dat gisteren bekend gemaakt.

De voormalige wereldkampioene op de tien kilometer heeft twee operaties aan de knie ondergaan. Zij heeft het advies gekregen haar sportieve loopbaan te beëindigen. Maar een in Florida gevestigde therapeut beweerde later dat één ingreep misschien niet noodzakkelijk was geweest. McColgan had waarschijnlijk binnen zes weken weer kunnen hardlopen.

De therapeut nam de atlete met succes onder handen. Zondag maakt ze haar rentree bij de marathon van Londen. De behandeling heeft bijna 50.000 gulden gekost. Door haar gedwongen afwezigheid bij de vele wedstrijden heeft de 30-jarige Schotse veel inkomsten gemist. McColgan onderzoekt nu samen met haar man hoe ze de twee artsen daarvoor verantwoordelijk kan stellen.

"We zijn nu allerlei documentatie aan het verzamelen", vertelde de echtgenoot. "Als we alle feiten bij elkaar hebben, gaan we overleggen met onze advocaat. Daarna zullen we beslissen wat we gaan doen."

'Nederlanders' schieten Finland naar zege

SAN MARINO — De Finse sterren van Ajax en Emmen, Jari Litmanen en Antti Sumiala, bezorgden hun land gisteren de overwinning op San Marino: 2-0. Maar liefst 824 toeschouwers zagen de Finse zege.

De Scandinaviërs klommen naar de tweede plaats in groep 8. Achter Griekenland, dat niet in actie kwam. Maar boven gerenommeerde landen als Rusland en Schotland, die hun onderlinge duel afsloten met 0-0. Finland heeft 9 punten uit 5 duels.

Rusland verdiende in Moskou tegen Schotland de overwinning, maar verzuimde de talloze mogelijkheden te benutten. Verdediger Kovtoen kreeg in de 59ste minuut de beste kans, maar de Schotse doelman Leighton redde op miraculeuze wijze. In de 33ste minuut hadden de Russen een strafschop moeten krijgen, maar de Duitse scheidsrechter Strampe zag in de aanslag op Karpin geen overtreding. De Schotten vochten voor wat ze waard waren en koesterden het uiteindelijk behaalde punt.

LAMERZIA TERME — Het mannelijke oog wil ook wat. Dat geldt blijkbaar niet voor de preutse voorzitter van een lokale Italiaanse volleybalfederatie, Antonello Sdanganelli.

Hij complimenteerde de speelsters van de tweededivisieclub Salumificio Mena in een brief met haar overwinning op grote concurrent Palermo. Maar hij gaf de volleybalsters het dringende advies hun korte bikinibroekjes in te ruilen voor traditionele shorts.

"Het andere team droeg de nette en meer functionele elastische broekjes", meende de voorzitter. "Uw speelsters waren actief in krappe bikinibroekjes die tijdens hun bewegingen details lieten zien die de kwaliteit van een sportief evenement naar beneden halen."

Kenyaanse atleten op bres voor Ngug

NAIROBI — De Internationale Amateur Atle Federatie (IAAF) heeft van 24 Kenyaanse atleten dringende verzoek ontvangen de schorsing van jaar van hun landgenoot John Ngugi op te heffen. voormalige wereld- en olympisch kampioen veldlo werd uitgesloten, omdat hij weigerde een onaan kondige dopingtest af te leggen. "We weten dat Ng in de fout is gegaan. Maar we weten dat er speci omstandigheden voor waren", schrijven de atleten een brief.

De voorzitter van Kenyaanse atletencommissie Paul Tergat (tevens wereldkampioen steeplechase) ondertekende de brief met 23 andere atleten, onder wie Olympische kampioen 800 meter William Tanui en de wereldrecordhouder op de 3000 meter steeplechase Moses Kiptanui.

Ngugi weigerde in februari 1992 een onaangekondige dopingtest in zijn woonplaats Nyahururu. Hij vond dat het IAAF-team zich niet naar behoren identificeerde. Daarnaast werden de controleurs niet vergezeld door een vertegenwoordiger van de Kenyaanse bond.

De arbitragecommissie van de IAAF verklaarde dat Ngugi op de hoogte was van de gevolgen van zijn w ring. De officials van de in nationale bond zien dus reden de uitsluiting op heffen. Bij een ontmoe van het IAAF-bestuur in in Göteborg zal de zaak de Kenyaanse atleet voo laatste keer wor bekeken.

Nederland begi tegen Argentini

PARIJS — Het Ne lands voetbalelftal be op 13 april de wereldti strijd onder 21 jaar in oliestaatje Qatar tegen sterker geachte Arg tinië. Op 16 april ont Oranje in groep C duras. Portugal is 20 a de derde tegenstander

De nummers een en t van de groep plaatsen voor de kwartfinales op april. Nederland speel dat geval tegen de win of de nummer twee van g D, de poule met Duits Kameroen, Australië Costa Rica. De halve strijd staat gepland op april en de finale op 28 a

Het programma van g C: 13 april: Nederla Argentinië, 14 april: duras-Portugal, 16 a Nederland-Honduras, april: Argentinië-Portug april: Nederland-Portu Argentinië-Honduras.

Maradona spoorloos

BUENOS AIRES —W is Maradona? Niema weet het. De gevallen v balster is spoorloos. de aardbodem dwenen. Dinsdag kw de voormalige inter tional niet opdagen zijn club Racing Club trainen. Geruch willen dat Maradona nenkort zijn contract breekt.

Ook verscheen 'Plui dinsdag niet voor de tu commissie van de Argenti voetbalbond. Hij had de re sprekers met de maffia geleken en moest zich die uitspraak verantwoo In plaats zich mondelin verweren, stuurde hij schriftelijke verklaring. geleden was Maradona oordeeld tot vier maan schorsing of 5000 gul omdat hij een fles water een grensrechter gegooid. De club heeft geldboete inmiddels beta

Volgens het dag *Clarin* zou de 34-jarige Ar tijn binnenkort aan een wenningskuur beginnen. jaar geleden, toen hij no Napoli onder contract st werd hij anderhalf geschorst wegens gebruik van cocaïne. paar maanden later wer in Buenos Aires opge wegens het gebruik drugs. Assistent-tra Carlos Fren ontkende teren hardnekkig dat collega in een kliniek opgenomen. "Waar hij weet ik ook niet. De re kletspraat."

VOETBAL — De Du trainer Jürgen Sunder is ontslagen bij Sparta Pr meldt het Tjechische pe reau CTK. De reden is genoemd. De pers spr van spanningen tussen dermann en voorzitter Mach. Sparta heeft na winterstop zes keer op gewonnen en staat twee de competitie, achter sta van Slavia.

*****

VOETBAL — Luxemb een van de landen in EK-kwalificatiegroep Nederland, treedt morgen zwakt aan tegen Noorwe Bondscoach Philipp mist vaste doelman Koch en denvelder Holtz door sures. Waarschijnlijk breekt ook routinier Helle die ziek is.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus màvo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

****

GEWICHTHEFFEN — De Griekse gewichtheffer Kikhi Kakiasvilis (-99 kg) heeft bij de EG-kampioenschappen in Aarhus het wereldrecord stoten verbeterd. Hij bracht 227,5 kilo omhoog, vier pond meer dan de Rus Sergej Syrtsov eind vorig jaar in Istanbul.

Seedorf breekt verdediging met kanonsschot

Oranje komt niet tot hoge score tegen Maltese antivoetballers

ROTTERDAM — Oranje heeft gisteravond vier keer doel getroffen tegen de elf verdedigers van Malta. Vier treffers tegen een land, dat doelman De Goey niet een keer op de proef stelde. Achteraf een redelijke uitslag, mede gezien de moeite die de Hollanders bijna de hele wedstrijd hadden met het creëren van kansen.

Van een wedstrijd was geen sprake. Malta kwam niet om mee te spelen. Waarom het land wel kwam, bleef een raadsel. Bondscoach Ghedin, een Italiaan, lachte wat verlegen, toen hem werd gevraagd welk doel zijn ploeg voor ogen stond. Het antwoord bleef hij schuldig.

Twee aspecten van het professionele spel beheersen de Maltezers redelijk. Tijdrekken en schoppen. Met name Bergkamp, worstelend en af en toe boven komend, ondervond dat. Nederlands grootste international van dit moment werd slechts met overtredingen bestreden.

Desondanks slaagde de weer redelijk herstelde omstreden ster van Inter erin drie treffers te forceren. Hij scoorde een keer zelf, uit een door hem zelf versierde strafschop, hij bereidde een doelpunt van Winter voor door toevallig een bal tegen zijn been te laten stuiteren en hij kopte de bal kort voor het einde perfect voor de voeten van de inglijdende Patrick Kluivert.

Veel plezier aan het avondje in De Kuip beleefde Bergkamp desondanks niet. "Met voetbal heeft dit niets te maken. Het niveau van Malta is nergens mee te vergelijken. Hiertegen spelen is ongelooflijk vervelend. Misschien is het beter dat dit soort landen eerst voorronden spelen, voordat ze tot de kwalificatie worden toegelaten."

Welke score tegen onbenullige voetballanden aanvaardbaar is, valt met geen mogelijkheid vast te stellen. Vergelijkbaar warenonderzoek leert dat vier à vijf treffers er wel mee door kunnen. Bij het vorige optreden in Rotterdam, vier jaar geleden, was Malta er met een nederlaag van slechts 1-0 afgekomen. Oranje beschikte destijds over sterren als Wouters, Gullit, Van Basten en Vanenburg.

De grote generatie van Oranje bestaat nog wel, maar speelt nog slechts in clubverband. Hiddink moet het doen met de lichting er net achter, van wie een aantal spelers overigens al een behoorlijke tijd meeloopt. Van wereldklasse is het Nederlands elftal niet meer. Kwalificatie voor de Europese titelstrijd in Engeland zal nog een hele klus worden.

Toch viel moeilijk vast te stellen wat Oranje meer had moeten doen tegen elf tegenstanders die niets meer deden dat voor de voeten lopen. In de eerste helft hadden twee, drie kansen meer moeten worden benut. Hiddink had graag wat meer, en vooral snellere, acties op de vleugels gezien.

Het was vooral een verwijt in de richting van Roy, de linkeraanvaller die als eerste werd gewisseld. De schaduwspits van Nottingham bakte er in zijn oude hoedanigheid als linksbuiten niets van. Dat vond hij zelf ook. "Het was slecht, dramatisch. Ik behoor in dit elftal tot de meer ervaren spelers. Ik zou het voortouw moeten nemen. Dit leek nergens naar."

HARD

Opvallend was inderdaad dat de twee jongste spelers van het veld wel de juiste initiatieven namen. Seedorf en Kluivert, beiden gerechtigd uit te komen op het WK onder de 20 jaar, maakten een doelpunt. Vooral de 1-0 van Clarence Seedorf was een mooie. Een geval waarin eindelijk het middenveld wel aansloot. Bergkamp legde de bal terug waarop de jongste Oranjespeler de bal vol op de wreef nam, die vervolgens via de onderkant van de lat in het doel spatte. De ervaren Winter tikte er ook nog eentje in, Bergkamp was succesvol uit een strafschop.

In de twee voorgaande duels, vriendschappelijk tegen Frankrijk en Portugal, maakte Oranje geen doelpunt, en kreeg zelfs nauwelijks kansen. Hij gaf het niet toe, maar toch moet Hiddink voor een debâcle hebben gevreesd. Drie treffers vielen pas in het laatste kwartier.

Uruguay gelijk op Wembley



■ *LONDEN - Het elftal van Uruguay heeft woensdagavond in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Engeland op Wembley met 0-0 gelijkgespeeld. De Uruguezen speelden afgelopen zondag met 2-2 gelijk tegen de Verenigde Staten. Op de foto: Enzo Fransescoli (no.10) probeert door de Engelse defensie te breken.*

Doelpuntloos debuut Cole

LONDEN — Aanvaller Andy Cole heeft negentien minuten voor het einde van de vriendschappelijke interland tussen Engeland en Uruguay zijn langverwachte debuut gemaakt in het elftal van coach Terry Venables. Voor bijna 35.000 toeschouwers bleef het gisteravond echter in het Wembley-stadion 0-0.

Cole werd met zijn transfer van Newcastle naar Manchester United de duurste Engelse speler in de geschiedenis. In zijn eerste interlandminuten zorgde hij gelijk voor het hoogtepunt van de wedstrijd. Hij kopte de bal tegen de lat. Ondanks de matige vertoning bleef Venables ook in zijn zevende wedstrijd ongeslagen.

BARCELONA — Gica Popescu wordt genoemd als mogelijke opvolger van Ronald Koeman bij Barcelona. Volgens de Catalaanse krant Sport heeft Johan Cruijff een uitgesproken voorkeur voor de Roemeense international.

Popescu voldoet aan een aantal voorwaarden die trainer Cruijff aan de nieuwe libero stelt. De Roemeen heeft een grote internationale ervaring. Hij speelde, evenals Koeman, ook jaren een verdedigende rol bij PSV. Koeman vertrok in 1989, Popescu in 1994 uit Eindhoven. Hij speelt momenteel bij Tottenham Hotspur in Londen.

Nigeria wil boycot Africa WK-jeugd

CAIRO — Nigeria wil de Afrikaanse landen bewegen tot een boycot van de wereldtitelstrijd voor voetballers onder 21, die van 13 tot en met 28 april in het oliestaatje Qatar plaatsheeft. Een official van de Egyptische voetbalbond heeft dat gisteren meegedeeld.

De wereldvoetbalbond ontnam Nigeria enkele weken geleden de organisatie van het WK. De FIFA kon de gezondheid van de deelnemers niet garanderen en wees het golfstaatje Qatar als vervanger aan. De officials van Nigeria willen bij een ontmoeting tussen de leiders van de Afrikaanse voetbalconfederatie (CAF) proberen steun voor hun boycot te krijgen.

Nigeria heeft zich nog steeds niet officieel aangemeld als deelnemer aan het evenement in Qatar. Het Afrikaanse land is wel opgenomen in groep A van het speelschema. Nigeria moet het daarin opnemen tegen Rusland, Syrië en Brazilië.

OLYMPISCHE SPELEN — Mediamagnaat Rupert Murdoch heeft voor de Australische televisie verklaard een miljard dollar (1,55 miljard gulden) over te hebben voor de **wereldwijde televisierechten** van de Olympische Spelen van 2000 in Sydney. Het Australische *Station Channel Seven*, dat voor 14,9 procent eigendom van Murdoch is, bezit reeds de Australische rechten voor de Spelen van 1996 in Atlanta en die van Sydney.

*****

België haalt punt weg uit Spanje

Cyprus verrast met 1-1 tegen Denemarken

LIMASSOL — Denemarken-Cyprus zorgde gisteren voor één van de grootste verrassingen in de EK-kwalificatiereeks. De Europees kampioen speelde in groep 2 tegen Cyprus gelijk: 1-1. Met die stand eindigde ook de wedstrijd tussen Spanje en België. Guerrero zette in Sevilla de thuisploeg in de 24ste minuut op voorsprong, twee minuten later maakte Degryse gelijk.

De voetbaldwergen uit Cyprus hadden bijna voor een historische zege gezorgd, maar het schot van Pittas raakte slechts de lat. Denemarken neemt met 5 punten uit 4 wedstrijden de derde plaats in groep 2 in. Achter koploper Spanje en Macedonië.

De Denen stapten met een rood hoofd van het veld in Limassol. De houders van de Europese beker schaamden zich diep na de wanvertoning tegen Cyprus. De wedstrijd begon zo goed voor Denemarken dat dankzij Schonberg in de 2de minuut al aan de leiding kwam. Maar in plaats van de moed op te geven, vochten de Cyprioten voor de gelijkmaker. In de 24ste minuut verwachtte iedereen in het met 15.000 bezoekers volgepakte stadion een strafschop na een overtreding op Aghathokleous, maar scheidsrechter Shorte uit Ierland had niets gezien. In de 45ste minuut veerde het publiek opnieuw op. Maar nu om de gelijkmaker van Aghathokleous te vieren.

De Belgen konden tevreden zijn na de 1-1 tegen Spanje. Vooraf was bondscoach Pol van Himst immers niet gerust op een goed resultaat, maar de schade viel, achteraf, mee. Guerrero opende in de 24ste minuut de score, twee minuten later bracht Degrijse de ploegen weer op gelijke hoogte. Spanje blijft in groep 2 aan de leiding met 13 punten uit 5 wedstrijden. De Belgen zijn vrijwel kansloos voor een plaats op het Europees kampioenschap.

Uitslagen groep 2:
Cyprus-Denemarken 1-1 (1-1). 2. Schonberg 0-1, 45. Agathocleous 1-1. Scheidsrechter: Shorte (Ier). Toeschouwers: 15.000.

Spanje-België 1-1 (1-1). 25. Guerrero 1-0, 26. Degryse 1-1. Scheidsrechter: Harrel (Fra). Toeschouwers: 27.000.

Stand:

Spanje	5-13
Macedonië	4-5
Denemarken	4-5
Cyprus	5-5
België	5-5
Armenië	3-1

Volgende wedstrijden: 26 april België-Cyprus, Denemarken-Macedonië, Armenië-Spanje.

■ *SEVILLA - België heeft woensdagavond in een wedstrijd in de voorronde voor het Europees kampioenschap met 1-1 gelijkgespeeld tegen Spanje. Op de foto: Julen Guerrero links gaat langs de Belgische verdediger Schepens.*

Oostenrijk houdt kans op plaatsing

Ieren kunnen Noordieren niet op knieën krijgen

DUBLIN — De broederstrijd in groep 6 tussen Noord-Ierland en Ierland eindigde gisteren onbeslist. Tot vreugde van de Noordieren, die daarmee de 4-0 nederlaag in de thuiswedstrijd wegpoetsten. De Ieren waren minder gelukkig met het gelijke spel. Zij verloren twee belangrijke punten op koploper Portugal, dat niet in actie kwam. Oostenrijk behield hoop op een plaats op het EK in Engeland dankzij de 5-0 overwinning op Letland.

De Ieren, die nog geen punt hadden verloren in de EK-kwalificatie, domineerden het duel met de noorderburen volledig. De treffer in de 47e minuut van Quinn was dan ook de terechte beloning. De ploeg van bondscoach Jack Charlton joeg hartstochtelijk op het tweede doelpunt, maar de eerste beste aanval van Noord-Ierland leverde in de 72e minuut direct succes op. Dowie van Southampton maakte gelijk.

In Salzburg boekte Oostenrijk zijn tweede groepszege. Tegen Letland kende de thuisploeg geen problemen. In de 17e minuut opende Herzog de score. Gestaag bouwde Oostenrijk de voorsprong uit. Pfeiffenberger maakte in de 39e minuut 2-0, waarna Herzog in de 59e minuut zijn tweede en Oostenrijks derde doelpunt maakte. In de laatste twintig minuten bepaalde Polster met twee treffers de eindstand op 5-0.

Uitslagen groep 6:
Ierland-Noord-Ierland 1-1 (0-0). 47. Quinn 1-0, 72. Dowie 1-1. Scheidsrechter: Van der Ende (Ned). Toeschouwers: 32.200.

Oostenrijk-Letland 5-0 (2-0). 18. Herzog 1-0, 41. Pfeifenberger 2-0, 58. Herzog 3-0, 69. Polster 4-0 (Strafschop), 90. Polster 5-0. Scheidsrechter: Agius (Mal). Toeschouwers: 4000.

Stand:

Portugal	4-12
Ierland	4-10
Noord-Ierland	5-7
Oostenrijk	4-6
Letland	4-3
Liechtenstein	5-5

Volgende wedstrijden: 26 april Oostenrijk-Liechtenstein, Ierland-Portugal, Letland-Noord-Ierland.

België speelt uit gelijk tegen Spanje



Van Vossen snel terug

ROTTERDAM — Peter van Vossen hoopt komend weekeinde weer deel uit te maken van de Ajax-selectie. De aanvaller, gisteren afwezig in de selectie van het Nederlands elftal, heeft de training hervat. Hij brak vorige week een pink in een duel met het tweede elftal van Ajax. De koploper van de eredivisie speelt zondagavond in en tegen Heerenveen voor de competitie.

Van Vossen: "Voor volledig herstel staat drie tot vijf weken. Maar met een speciaal verband kan ik wel weer spelen." Van Vossen hoopt in elk geval terug te zijn voor het eerste duel met Bayern München, in de halve eindstrijd van de Champions League. "Met een door de FIFA goedgekeurde bescherming kan ik gewoon spelen."

Leider Thackeray vol afkeer van parlement

Bombay komt in macht van extremistische Hindoepartij

BOMBAY — De politie in Bombay heeft vanaf woensdag twee weken de tijd gekregen om alle illegale Bengalezen en Pakistanen uit te zetten. De nieuwe regeringsleider achter de schermen in de deelstaat Maharashtra, Bal Thackeray, heeft hiertoe opdracht gegeven. Hij raadde de politie bovendien aan nauw samen te werken met militanten van zijn partij, de 'soldaten van Shivaji', om 'het anti-nationale gif uit het land te verdrijven'.

Thackeray is leider van de fascistoïde en extremistische Hindoepartij Shiv Sena (het Leger van Shivaji). Deze partij heeft half maart samen met een politiek gematigdere Hindoepartij (de Bharatiya Janata Partij, BJP), de deelstaatverkiezingen gewonnen en zo een einde gemaakt aan 47 jaar onafgebroken bewind van de Congrespartij in de hoofdstad van Maharashtra, Bombay.

De Shiv Sena wil vanaf mei deze stad verder uitsluitend aanduiden met de oorspronkelijkere benaming, de naam van de godin van India's belangrijkste industriële en financiële centrum: Devi Mumbhai.

HITLER-FAN

Thackeray heeft geen officiële post in de nieuwe deelstaatregering willen aannemen omdat hij zo zijn twijfels heeft over de parlementaire democratie en haar regeringsvormen. Hij heeft een aanhanger, Manohar Joshi, geïnstalleerd 'met afstandsbediening'. De voormalige spotprenttekenaar heeft nooit zijn afkeer van vreemdelingen onder stoelen of banken gestoken.

Thackeray bewondert Adolf Hitler en zegt dat hij beslist geen Mahatma Ghandi is en ook niet voor Amesty International werkt. Het is 'een legitiem recht zich tegen agressie te verdedigen' volgens Thackeray, die met zijn militante soldaten van Shivaji een belangrijke rol heeft gespeeld bij een golf van terreur tegen islamitische *Bombaywalla's* (inwoners van Bombay), waarbij begin 1993 circa duizend doden vielen.

TEGEN IMMIGRANTEN

Toen de partij bijna dertig jaar geleden werd opgericht, richtte ze zich tegen alle immigranten, onder wie talrijke Hindoes uit andere delen van India. Shiv Sena is genoemd naar de grondlegger van een welvarend west-Indiaas koninkrijk, koning Shivaji, die in het midden van de zeventiende eeuw op spectaculaire wijze de bijzonder machtige moslimoverheersing bestreed en versloeg. Hij werd zelf heerser in westelijk India, waar Maharashtra ligt.

Shiv Sena ontwikkelde dan ook een Maharashtraans nationalisme. Het economische centrum Bombay was volgens de partij voorbehouden aan de west-Indiase lokale Marathi sprekende bevolking. De immigranten uit staten als Gujarat, Tamil Nadu en Kerala moesten maar in hun eigen streek werk gaan zoeken.

"Maharashtra is geen weeshuis", volgens Thackeray. En hij sprak voor de verkiezingen nog over de invoering van een speciale woonvergunning voor mensen die van buiten Maharashtra komen. Daardoor zou evenwel tegenwoordig zestig procent van de bevolking van Bombay worden getroffen. Bovendien zou zo'n plan zich niet verdragen met de Indiase grondwet.

Thackeray varieert zijn vreemdelingenhaat. Hij werd berucht om vernietigende verbale aanvallen op moslims ('die varkens'), die in Bombay tusen de vijftien en twintig procent van de bevolking van dertien miljoen zielen uitmaken. De Hindoes uit andere staten verdwenen van de eerste plaats op zijn vijandenlijst. De laatste tijd vaart de Shiv Sena-leider uit tegen 'moslims uit Bangladesh'. In een van zijn redes dreigde hij ze zelfs uit te roeien in Maharashtra en in de rest van India, als ze hem ook maar een haar krenken.

Indiase moslims in Maharashtra houden hun hart vast, maar sommigen zijn blij dat, net als eerder de immigranten uit Tamil Nedu en Kerala, de Indiase moslims uit de donderpreken van Thackeray verdwenen zijn. Thackeray zei van de week geruststellend dat (Indiase) moslims zich volledig moeten beschouwen als deel van de samenleving. Over de invoering van een woonvergunning zei hij dat er helemaal geen haast is om zo'n maatregel in te voeren.

Een delegatie van moslims in Bombay die de leider bezocht, meent dat nu de Shiv Sena aan de macht is de partij zich zal fatsoeneren en haar uitlatingen van hun scherpte zal ontdoen. De campagne tegen Bengalese moslims treft naar schatting slechts honderdduizend illegalen in een deelstaat van meer dan tachtig miljoen inwoners.

De tirades tegen illegale Bengalezen en Pakistanen zijn volgens veel *Bombaywalla's*, zoals overal, slechts kreten, die de onvrede over de Congrespartij moesten bundelen, zonder dat Thackeray en zijn aanhangers een duidelijk alternatief hoefden te bieden.

Minder optimistische waarnemers vrezen evenwel dat de bevolking van Maharashtra met vuur heeft gespeeld door uit protest niet op de Congrespartij te stemmen. Indien Shiv Sena geen goed regeerder blijkt kunnen de soldaten van Shijavi gemakkelijk terugvallen in de demagogie van de oppositietijd.

Van een historisch feit zijn de soldaten van Shivaji, die in de straten van Bombay de komende twee weken op moslimjacht gaan, duidelijk onkundig gehouden. Koning Shivaji beschermde islamitische en christelijke minderheden in zijn rijk en had veel moslims in dienst. In een tijd van religieuze barbarij was hij gedurende zes regeringsjaren vrijwel de enige heerser op aarde die vrijheid van godsdienst en tolerantie garandeerde.

Colombiaanse anti-malaria-vaccin erkend door WHO



■ *PARIJS - De Colombiaanse wetenschapper dr Manuel Elkin Patarroyo heeft eindelijk de overwinning behaald in zijn strijd voor erkenning van zijn vaccin tegen melaatsheid. Hij heeft bereikt dat zijn vaccin is erkend door de wereldgezondheidsorganisatie WHO en ook heeft hij het gedaan gekregen dat het vaccin in Colombia kan worden vervaardigd. De kosten zijn veertig dollarcent per vaccin per patiënt. Het patent en de daaruit voortvloeiende rechten heeft hij aan de WHO toegekend. Het was een soms hopeloze strijd omdat uit de Derde Wereld nu eenmaal geen medische wetenschapper van statuur kan komen, die dan ook nog een vaccin tegen de malaria uitvindt, een ziekte die al eeuwenlang de mensheid plaagt. Na het bijwonen van een medisch congres in Parijs sprak dr Patarroyo de pers toe en maakte een en ander bekend. Hij is directeur van het Immunologisch Instituut van het San Juan ziekenhuis in de Colombiaanse hoofdstad.*

In Trapani: Maffia kopstuk Farina vermoord

TRAPANI — Een gew[...]pende man heeft woe[...]sdag op Sicilië de be[...]chte maffiaba[...] Ambrogio Farina doodg[...]schoten.

De politie deelde mee d[...] verscheidene schot[...] werden afgevuurd op de 6[...]jarige Farina, terwijl hij e[...] bestelwagen bestuurde [...] een weg bij de archeolo[...]sche stad Segesta in de We[...]siciliaanse provincie Trap[...] De provincie geldt als e[...] gebied waar de maffia ze[...] veel invloed heeft.

Farina wordt beschouw[...] als een van de leiders van [...] maffia in Trapani. Hij we[...] in de jaren tachtig door [...] Verenigde Staten aan Ital[...] uitgeleverd, omdat hij we[...] verdacht van de moord op [...] anti-maffiarechter Giang[...]como Montalto in 1983.

Duizenden burgers gevlucht naar veiliger oorden

Tsjetsjenen geven verzet op in twee belangrijke steden

MOSKOU — Russische troepen hebben de laatste twee bolwerken van de Tsjetsjeense strijders nagenoeg omsingeld. Soldaten van het Russische ministerie van Binnenlandse Zaken zijn woensdag de stad Goedermes ten oosten van Grozny binnengetrokken, aldus het persbureau Interfax. De Tsjetsjeense strijders hebben de nabijgelegen stad Sjali ontruimd.

"De komende dagen hopen we beide steden zonder veel verwoestingen in te nemen", zei de Russische commandant Koelikov. Eenheden zijn in Goedermes begonnen de Tsjetsjeense strijders te ontwapenen, aldus de persdienst van het leger.

Het Tsjetsjeense verzet is voor het massale offensief van Russische tanks, vliegtuigen en artillerie uit de stad Sjali gevlucht. "De meesten van ons hebben zich teruggetrokken, het was onhoudbaar", aldus een strijder. Enkelen van hen zijn nog in de stad, maar het gros van de strijders heeft zich in de heuvels rond het dorp Serzjen-Joert verschanst.

Vooral de burgers moesten het in Sjali ontgelden, aldus de arts Oevaz Natijev. "De stad is wijk voor wijk gebombardeerd, hoewel er nog kinderen en bejaarden waren. Er hoefden maar twee Tsjetsjenen vanaf een bepaalde plek op de Russen te schieten of vliegtuigen gooiden de hele wijk plat. Voor elke gedode strijder kwamen tientallen burgers om, daarom is het goed dat we ons hebben teruggetrokken."

VEEL DODEN

De Russen slaagden er in de nacht van dinsdag op woensdag in door de Tsjetsjeense verdedigingslinies rond Goedermes en Sjali te breken. Volgens Interfax zijn daarbij aan Tsjetsjeense kant veel doden gevallen. De Russische verliezen zouden beperkt zijn gebleven tot zes doden en elf gewonden.

Na de bloedige verovering van de hoofdstad Grozny in februari hebben de Russen Tsjetsjeense bolwerken gebombardeerd maar niet direct aangevallen, teneinde verliezen te vermijden. Vorige week namen ze echter Arg-oen in, een strategisch belangrijke plaats op vijftien kilometer ten oosten van Grozny. Hierdoor kreeg het Russische offensief een nieuwe impuls. Nadat de Tsjetsjeense strijders uit het laagland zijn verjaagd, zal de strijd zich waarschijnlijk naar de bergen verplaatsen.

VLUCHTELINGEN

Om aan de gevechten rond Sjali en Goedermes te ontkomen, zijn de afgelopen week zeker dertigduizend mensen, voor het merend[...] vrouwen, kinderen [...] bejaarden, naar de buu[...] publiek Dagestan gevlu[...] aldus de VN-vluchteling[...] organisatie, UNHCR. [...] streek Chasavjoert in Da[...]stan, waar al 87.000 vluch[...]lingen uit Tsjetsjenië v[...] blijven, kan de toeloop am[...] aan.

Alle vluchtelingencent[...] zijn vol, hoewel de mee[...] ontheemden bij familie v[...] blijven. Unhcr hoopt met A[...]sen zonder Grenzen [...] andere hulporganisaties [...] gevluchte burgers v[...] voedsel en medische zorg [...] voorzien en kampen voor h[...] op te zetten.

Nazi Luitjes komt ondanks vrijlating Canada niet meer in

GRONINGEN — De [...] levenslang veroordee[...] nazi-collaborateur Jac[...] Luitjens (75) is sin[...] woensdagmorgen vr[...] op vrije voeten.

Dat heeft het ministerie v[...] Justitie bevestigd. De leven[...]lange gevangenisstraf we[...] omgezet in zes jaar [...] aftrek van voorarrest. [...] heeft uiteindelijk, inclus[...] het voorarrest, twee jaar [...] vier maanden van zijn st[...] uitgezeten. Hij zou het lie[...] terugkeren naar Cana[...] waar hij sinds zijn 'ond[...]duiken' voor de Nederland[...] justitie heeft gewoo[...]

Palestijnen hunkeren naar Libanees burgerschap



■ *BOURJ GHAMAL[...] Palestijnse vluchtelingen v[...] dringen zich bij de inga[...] van een kantoor van het Li[...]nese ministerie van Binn[...]landse Zaken in het Pa[...]stijnse vluchtelingenkam[...] Bourj Chamali. Bij [...] ingang van het kantoor z[...] lijsten opgehangen met [...] namen van de Palestijnen d[...] tot Libanees zijn genatur[...]seerd. Aan ongeveer zest[...] duizend Palestijnen is [...] Libanese burgerschap [...]leend. Genoemd kamp [...] ruim tachtig kilometer [...] zuiden van Beiroet.*
(AFP-satellietfo[...]

VBC: Tijd voor concrete stappen

Jarenlange discussies over onderwijs leveren niets op

WILLEMSTAD — Verbetering van het onderwijsniveau is een absolute voorwaarde voor de ontwikkeling van Curaçao. De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao is voorstander van het invoeren van een groot scala aan maatregelen. "In de afgelopen 20 tot 25 jaar is er nagenoeg alleen gediscussieerd over het onderwijs. Beslissingen zijn mondjesmaat genomen en met zeer veel moeite. Het is nu tijd dat de politieke partijen de jarenlange discussie beëindigen en hun verantwoordelijkheden nakomen door maatregelen te nemen", aldus de VBC.

Een ieder is het ermee eens dat economische groei en welvaart alleen gerealiseerd kunnen worden indien het opleidingsniveau van de beroepsbevolking omhoog gaat. Goed onderwijs is verder één van de voornaamste instrumenten om maatschappelijke problemen als criminaliteit, vandalisme en jeugdwerkloosheid op te lossen. Ondanks het enorme belang van het onderwijs zijn er de laatste twintig jaar slechts weinig concrete beslissingen genomen om het onderwijspeil op te voeren.

"Anno 1995 blijkt dat het tussen Land en eiland nog immer niet botert, terwijl er afspraken zouden moeten zijn van samenwerking en het op elkaar afstemmen van activiteiten. Wij constateren met spijt en zorg dat de toestroom van goed opgeleide jongeren uit met name het beroepsonderwijs lang niet is wat het wezen moet. Het lijkt alsof het beroepsonderwijs in zijn ontwikkeling is blijven stil staan. Aansluiting tussen beroepsonderwijs en de arbeidsmarkt wordt steeds problematischer", aldus de VBC.

De vereniging pleit voor het opkrikken van de kwaliteit van het onderwijs en dringt er bij de overheid op aan om per sector minimale kwaliteitsnormen voor het onderwijs vast te stellen. Volgens de VBC is de beste oplossing om internationale normen te hanteren.

De VBC is voorstander van het invoeren van tal van maatregelen: Verlenging van de schooltijden, deel van de vakantiedagen van leerkrachten aanwenden voor verplichte bijscholing en upgrading, invoeren van een beloningenstelsel dat gebaseerd is op het beginsel loon naar prestatie (de wijze waarop het stelsel thans gebaseerd is – anciënniteit en leeftijd – dient verlaten te worden), het aan de scholen en ouders overlaten welke instructietaal zij willen kiezen – de keuze mag geen gevolgen hebben voor het te ontvangen subsidiebedrag –, toepassen van schoolgeld en deze middelen aanwenden voor vernieuwing van de leerstof, schoolmateriaal en -onderhoud, clusteren, opheffen en afslanken van onderwijsondersteunende instellingen en samenvoeging van scholen.

Tot slot stelt het VBC voor om fiscale incentives te creëren voor bedrijven die hun personeel opleiden. "Een bedrijf zou toegestaan moeten worden om het bedrag dat aan opleiding van het personeel wordt besteed voor 150 tot 200 procent af te trekken. Ook voor ouders zou schoolgeld fiscaal aftrekbaar gemaakt moeten worden", aldus de VBC.

Vereniging voor auteursrechten opgericht

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag is de Antilliaanse vereniging voor auteursrechten 'Corpus Mysticum' opgericht. De organisatie wil aandacht vestigen op het bestaan van de auteursrechten (op de Nederlandse Antillen is daarvoor de Auteurswetverordening van 1913 van kracht) en de auteurs stimuleren tot meer scheppend werk.

De geest van de organisatie blijkt uit de naamgeving: Corpus Mysticus (belichaamde schepping), ofwel de waarde die de schepper toevoegt aan de materie. Daarmee wordt duidelijk dat het de vereniging gaat om auteurs in de oorspronkelijke, culturele zin: de wetenschappers en de kunstenaars (schrijvers, componisten, beeldend kunstenaars en fotografen). Het gaat niet om de exploitantenrechten (uitgevers, omroepmaatschappijen) die in Nederland tot een ongekende wildgroei aan rechthebbenden leidde.

Aan de oprichting ging twee jaar voorbereiding vooraf. Het was een initiatief van Ini Statia van het *Instituto Nashonal di Idioma*, die werd bijgestaan door de jurist Juny Sluis van het *Bureau Intellectueel Eigendom*. Er gaven zich bij de oprichting zo'n veertig auteurs van velerlei kunnen op als lid, waaronder de schrijfster, wetenschapster minister Marta Dijkhoff en de componist gedeputeerde Oswin 'Chin' Behilia. In het bestuur van Corpus Mysticum zitten Ilta Colastica, Javier Cordoba, June Leonora, Maria Diwan, Reinald Apostel, Harrie Verstappen, Fridi Martina, Irene Dick en Hildo Henricus. (IW)

Symposium over spel en speelgoed in ITC

WILLEMSTAD — De vereniging van orthopedagogen (SOK) organiseert op 21 en 22 april in het International Trade Center een symposium met als onderwerp spel en speelgoed: "Een leven lang van levensbelang". Maar liefst twaalf inleidingen zullen gehouden worden door lokale en Nederlandse deskundigen.

Vijf jaar geleden besloot een aantal orthopedagogen een bureau te starten dat kinderen met leer- en gedragsproblemen onderzoekt en begeleidt. Het ging erom dat niet alleen draagkrachtige ouders extra opvoedings- en leerhulp konden inroepen voor hun kinderen, maar ook minder draagkrachtige ouders.

In de loop van deze vijf jaar is dit bureau uitgegroeid tot een instituut waaruit ook opleidingen en trainingen worden verzorgd. Niet alleen op Curaçao, maar ook op Bonaire, Aruba en Sint Eustatius. Meer dan duizend kinderen zijn inmiddels aangemeld en zonodig gediagnostiseerd en behandeld. Meer dan 130 leerkrachten hebben een opleiding of een training gevolgd, die door of via het SOK werd georganiseerd.

Spel is voor het kind de manier om op een veilige manier kennis te maken met de wereld om zich heen, om er mee te experimenteren en te leren omgaan met zijn tegenvallers, frustraties en angsten. Bij dat spel maakt het kind vaak gebruik van 'gereedschap', namelijk speelgoed. Het spelgereedschap van het kind moet goed zijn wil het een goede ontwikkeling doormaken. Op het symposium komen deze aspecten aan de orde.

Ter gelegenheid van het eerste lustrum wordt een boek uitgebracht met als titel '(Speel)-Ruimte voor baby, peuter, kleuter en schoolkind'. Het boek is momenteel in druk. Wel moet er op worden ingetekend in verband met het aantal exemplaren van de editie, die speciaal voor SOK wordt gedrukt.

Daarnaast brengt SOK een speelgoedwijzer uit. Die is bedoeld voor iedereen die de verantwoorde wijze het juiste speelgoed wil kiezen. In de speelgoedwijzer staat het hoe en waarom van goed speelgoed en practische tips voor het aanschaffen van speelgoed. Een groot aantal lijsten geeft aan op welke leeftijd welk soort speelgoed aan de orde is en wat het doet voor de ontwikkeling van het kind. Beide boeken zijn ook los verkrijgbaar bij het SOK aan de Gosieweg 134, tel. 367585.

De kosten voor het symposium bedragen 150 gulden inclusief beide boeken. Op de tweede dag van het symposium bestaat de mogelijkheid de gehele dag gebruik te maken van de aanwezige kinderopvang. Kosten slechts 15 gulden. Het is ook mogelijk aan het symposium deel te nemen zonder de boeken te ontvangen. In dat geval kost deelname 87 gulden. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met het SOK.

Nieuwe leden bestuur CTDF

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft de benoeming van twee leden voor het bestuur van de Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) goedgekeurd. CTDF is de (eilands)stichting waarvan de CTDB het uitvoerend orgaan is. De nieuwe bestuursleden zijn Zita Leito en Boy Garcia. Ze vertegenwoordigen de financiële en de toeristen-sector.

INGEZONDEN

Doodstraf en wraak

UW ABONNEE Jan Sierlaat in zijn ingezonden van jl. zaterdag hier en een steekje vallen, dat ik wil ophalen. Ik ben niet hij (misschien denkt) een sloper, ben alleshalve gefrustreerd en het vaderschap is niet deelachtig geworden. Wat meer precisie zou niet schaden, Jan. Ook cijfermatig zou je béter kunnen: Als ik schrijf over 38 Amerikaanse staten die de doodstraf in de wet hebben, maak jij daar ... van, om mijn argumenten te ondergraven. Kinderachtig ?

Maar ergens begin ik toch terrein te winnen: Jan begint toe te geven, dat wraakgevoelens bij de doodstraf een rol (kunnen) spelen, al kan hij de ... daartoe nog niet ...ngen. Zelf heb ik meermalen geprobeerd mijn argumenten op dit punt naar voren te brengen, maar de lokale Nederlandse nieuwsbladen ...en mijn stukjes niet. Ik ... dat de bevrediging van wraakgevoelens even primair ... die van de libido en ...schijnlijk een vergelijkbare satisfactie geeft. Ik hoop dat Jan deze stelling als ...-wetenschappelijk ... desnoods kan ik hem ...vreemde woordentolk wel ...enen.

...md genoeg begint Jan ...dpunt wel aarzelend te ...hrijven. Een pluspunt ...j blijkbaar nog niet ...n heeft is het feit, dat ...misdadigers geen kinderen meer kunnen verwekken ...zelfde criminele genen ...elven. Dat is een soort ...dpreventie op de lange ... . Een ander positief ... het wegvallen van de ...e druk op het gezin ...terechtgestelde; geen ...nisbezoeken meer en ...haamtegevoelens. Het ...rs zo, dat iemand die ... ondergaan heeft, weer ...ntelijk burger wordt? ...bezwaar van levenslang ...verder, dat dit vaak om ... zeggen meestal niet ...dan 6 of 7 jaar duurt, ...strafverkorting wegens ...gedrag'. Moordenaars ...na een paar jaar weer ...op zoek naar volgende ...offers, want meer dan de ... van de gevangenen ... recidive. Hier is Jan het ...met mij eens, want met ...minatie van recidivisten ...de misdaad maar half zo ...t.

...lotte zijn er nog twee ...ische voordelen, die niet ... worden onderschat. ...u er wel eens aan ...t, dat een 'lifer' die 29 ...it, deze bijna failliete ...nschap een miljoen ...kost? Met dat geld kan ... veel goeds worden ... als het ter beschikking komt. Zelfs het toerisme is bij de ultieme straf gebaat: Curaçao zal een imago krijgen als een land, waar het veilig met vakantie gaan is, want men werkt er met kracht aan de misdaadbestrijding, zal de toerist in spe denken.

Natuurlijk moet het hele strafsysteem in lijn gebracht worden met lijfstraffen en dwangarbeid (wie niet werkt zal ook niet eten) en een ijzeren regime in de gevangenis. Ik noemde dit vroeger al eens "de zuigkracht van Koraal Specht beperken", want het hele Latijnsamerikaanse druggeboefte weet dat wij de 'softies of the hemisphere' zijn.

Als Jan me zijn telefoonnummer, dat geheim schijnt te zijn, even doorbelt, kunnen wij de schriftelijke discussie hiermee sluiten. Mijn nummer is 671240 en dat geef ik dan niet voor adhesiebetuigers, maar ten gerieve van mijn geachte tegenligger, die heus nog wel eens een fervente meeligger wordt als de misdaad nog een paar jaar doorzet.

PIET W. SYBRANDY
(Curaçao)

Naschrift red.: Discussie gesloten.

AGENDA

e:	110
weer:	110
ntrale:	8845
aal:	114
rdentehuis:	8350
nv:	115
/Landsradio:	7000
matie:	119
g:	120
me telegram:	121
lijn	
+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

NBARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek:
ndijk:
van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van
-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-
/14.00-17.30 uur.
on:
van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-
0 uur.

****

T.KANTOOR
ningstijden)
elverkoop:
ndijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van
200.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-
/13.30-16.00.
on (tel.: 6214): ma. t/m vri. van
-12.00/13.00-16.00 uur.
oket:
ssels, Postspaarbank, Sigu-cheque
ro Betaalkaart)
ndijk en Rincon: ma. t/m vri. van
-12.00/13.00-16.00 uur.

****

VICE CLUBS
: informatie H. van Bommel (tel.
).
y: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín
pical (Shopping Center La Terraza).

****

DGECLUB UPS & DOWNS
r inlichtingen kan men terecht bij wed-
leider F. de Wit (tel. 5398).

****

ACHTHUIS LVV
4393)
n van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur.
verband met planning van te voren
tal slachtdieren bij keurmeester
den.

****

NARTS
goen 24-A, Antriol)
en ma., wo. en vri. van 13.30-
; spreekuur te Rincon elke do.
-17.30 uur bij Hulpbestuurskan-

edgevallen gelieve tel. 4255 te

NG DIERENASIEL
E
nimal Shelter Foundation
26. Tel. 4989)
den ma. t/m za. van 08.00-12.00/
0 uur.

****

APOSTOLISCHE KERK
d kerkdienst: zo. om 18.00 uur
mei 36.

e in verkeer gladheid in rland

EBERGEN — De eid op de Neder- e wegen heeft woens- chtend een verkeers- toffer geëist.

n 30-jarige man uit Maar- dijk verongelukte toen de A1 bij Bunschoten jn auto achter op een arde vrachtwagencom- ie reed. Door gladheid en er rond half tien in l 31 files op de auto- egen met een lengte totaal 230 kilometer. dat tijdstip begonnen langzaam te vermin- Het verkeer werd op llende plaatsen vol- lam gelegd door scha- vrachtwagencombina-

ckeberg neemt heid bij RNWO

ALENDIJK — Op 31 t as. eindigen de werk- den van de heer H. keberg voor RNWO- re. Hij bekleedde de van station-manager juli 1992. De werk- eden worden door de o Kool overgenomen. Kool was voorheen ger bij het Philipscon- n Nederland. De over- van de verantwoorde- ond plaats in aan- heid van RNWO's finan- directeur de heer Jan MBA. Op 28 april as. de Wereldomroep in ontspannen sfeer van haar scheidende r. Op de foto van aar rechts de heren oek en Menckeberg.

Kort geding huisarts tegen oud-collega

KRALENDIJK — Zijn de bedenkingen die de gepensioneerd huisarts Arie 'Balt' Herlaar heeft over het functioneren van zijn collega Douwe van der Heide uit Rincon ingegeven door een drang hem te beledigen? Of heeft Herlaar nog een appeltje met Van der Heide te schillen, nu de huisartsen weigerden met het bestuur van de Stichting Ziekenverpleging te vergaderen zolang hij nog hun adviseur was. Herlaar zegt zelf dat hij de belangen van patiënten behartigt tegen een ondermaats optreden van huisarts Douwe van der Heide.

Herlaar besloot de verantwoordelijkheid te dragen en zoals hij zelf zegt 'zijn nek uit te steken' om een eind te maken aan de wat hij noemt artsonwaardige houding van zijn collega. Hij schrijft een brief met zijn mening over het functioneren van Van der Heide en stuurt die brief aan de Inspecteur van Volksgezondheid en aan het Bestuurscollege van Bonaire. Dat laatste was pijnlijk voor huisarts Douwe van der Heide, want die wil graag zijn werk- en verblijfsvergunning verlengen. Met de brief van Herlaar is zijn kans daarvoor waarschijnlijk tot een minimum gedaald.

Daarover ging het kort geding dat woensdagmiddag diende onder rechter R. Giltay. Advocaat Korenhof vroeg voor zijn cliënt Van der Heide een rectificatie van de brief, die Herlaar had geschreven. Diens advocaat Michiel Bijkerk zag daartoe absoluut geen aanleiding, liet hij weten.

Het botert overigens al lang niet tussen de beide collegae. Dat stamt al van bijna anderhalf jaar geleden toen Harrison Crestian Rincon vond, dat de behandeling van zijn zuster Haydee door huisarts Van der Heide verre van optimaal was. Toen later het meisje op Curaçao overleed, hield Crestian een handtekeningenactie om de verlenging van het contract van Van der Heide tegen te houden. Bij het opstellen van de aanklacht was Herlaar behulpzaam en stelde ook diens fax beschikbaar voor de communicatie met de Inspectie. (Ter zitting bleek overigens, dat de aanklacht niet gegrond was, maar dat had weinig met de geëiste rectificatie te maken - HL.)

Wilde Van der Heide geen contract-verlening dan was het daarbij vermoedelijk gebleven. Maar de huisarts uit Rincon wilde wel contractverlening en gepensioneerd huisarts Herlaar vindt dat door het geconstateerde functioneren van Van der Heide niet verantwoord. Vooral, omdat hij meerdere keren heeft geconstateerd dat zijn collega onder ernstige invloed was van alcohol. Een situatie die zich volgens Herlaar regelmatig voordoet. Herlaar zei verder, dat hij bij herhaling ernstige fouten heeft geconstateerd in de uitoefening van het beroep door Van der Heide.

Bijkerk bracht een viertal van dit soort klachten naar voren, die echter door zijn confrère Korenhof ontzenuwd werden. Bijkerk blijft er echter bij — gesteund door 236 handtekeningen — dat de goede naam die Van der Heide, zoals hij stelt, heeft opgebouwd, schijnbaar toch niet zo goed is. Bijkerk persisteerde daarom in Herlaars stelling dat er herhaaldelijk ernstige fouten werden gemaakt in de beroepsuitoefening van huisarts Douwe van der Heide.

Daarmee deed Herlaar zijn plicht, aldus zijn raadsman Bijkerk. "Hij meent oprecht een misstand te zien en zwijgt daar niet over. Hij is niet over een nacht ijs gegaan. Hij heeft lange tijd gewacht, vele klachten gehoord, alvorens hij de brief scheef, waarover nu het geding gaat. Ook heeft hij zijn collega eerst op andere wijze op zijn onwaardig niveau gewezen." Aldus het verweer van advocaat Michiel Bijkerk.

Rechter Giltay had geen behoefte aan een toelichting van gepensioneerd huisarts Balt Herlaar (die op Bonaire pro deo zijn beroep uitoefent als hobby, zegt hij), maar wilde wel wat duidelijkheid in het optreden van Douwe van der Heide uit diens eigen mond horen. Woensdag 26 april doet rechter Gilgay uitspraak in het kort geding dat Van der Heide heeft aangespannen tegen zijn gepensioneerde collega.

Wegens wijzing stemlokaal

Nieuwe oproepingskaarten voor stemdistrict zes

KRALENDIJK — Komende dagen zullen ambtenaren van het postkantoor opnieuw de 755 oproepingskaarten voor stemlokaal 6 in stemdistrict Antriol bezorgen. Daarmee wil de overheid voorkomen, dat er verwarring ontstaat over het te gebruiken stemlokaal. ASP-leider Elias Bernabela ciste begin deze week dat er nieuwe oproepen gedrukt zouden worden.

De bedoelde kaartjes wezen als stemlokaal 6 de kliniek van huisarts Cervantes aan. Dat was in het verleden wel de plaats waar werd gestemd, maar nu was het stemlokaal gevestigd in het Kolegio Reina Beatrix. De voorzitter van het hoofdstembureau gaf via de media kennis van die vergissing en attendeerde de kiezer er op, dat het stembureau was gewijzigd. Er waren trouwens meerdere mogelijkheden geweest om de kiezers van stemdistrict 6 te attenderen. Onder andere via advertenties en waarschuwingen in de krant en radio of het drukken van nieuwe kaarten. De enige lijsttrekker die onmiddellijk reageerde was ASP-leider Elias Bernabela en hoewel de eilandsvoorlichtingsdienst niet de naam van de politieke leider noemt, werd toch besloten om nieuwe kaarten te drukken en vervolgens te laten bezorgen.

De nieuwe oproepbiljetten worden uitgedeeld in een enveloppe. Dat is ter onderscheiding van de eerdere (foute) oproepen. De voorzitter van het hoofdstembueau attendeert er nogmaals op, dat het lezen van de instructies op de stemoproepen belangrijk is. Daar staat ook welk identiteitsbewijs gebruikt kan worden door de stemgerechtigde. Dat is een geldig rijbewijs, een geldig paspoort of cedula en ten slotte ook het kaartje van de SVB.





KRALENDIJK — Bij grote gelegenheden horen grote gebeurtenissen. De leerlingen van de Arubaanse school Mon Plaisir en van het Bonaireaanse Kolegio Luis Beltran wisselen vlaggetjes uit in het Guillermo Trinidad-stadion.

Goede prestatie van Luis Beltran op Aruba

KRALENDIJK — In het weekeinde van 24 tot en met 26 maart verbleven leerlingen van het Kolegio Luis Beltran uit Rincon op Aruba. Daar werd deelgenomen aan een interinsulair voetbaltoernooi. De deelname van de school verliep volgens de leider volkomen naar wens.

Al bij de eerste wedstrijd op vrijdagavond wist het team van het Kolegio Luis Beltran de eerste twee punten te veroveren op de Mon Plaisirschool van Aruba. Zaterdagochtend tegen de St Jorisschool uit Curaçao moesten de Luis Beltraners echter het loodje leggen. Geen schande overigens, want ook de Mon Plaisirschool was niet opgewassen tegen St Joris, die trouwens ook kampioen werd. Voor Kolegio Luis Beltran was er een eervolle tweede plaats en de gastheren van Mon Plaisir sloten met plezier de rij.

De wedstrijden werden gespeeld in het Guillermo Trinidad-stadion. Wijlen Trinidad was voor zijn politieke loopbaan in de zeventiger jaren schoolhoofd op Aruba. Hoewel voetbal de hoofdschotel was voor de sportontmoeting tussen de drie eilanden, was het niet het enige sportieve gebeuren in dat weekeinde. Er werd ook gestreden op het volleybalen softbalveld en in het zilte nat. Bonaire deed overigens alleen mee met voetballen. Het team bestond uit kinderen geboren na 1984

In het weekeinde van 7 tot en met 9 april zal Bonaire de stijd aanbinden op Curaçao. Dan zal er basketbal en tafeltennis worden gespeeld met leerlingen van Curaçao en Aruba. Indebon heeft inmiddels een bedankje opgestuurd aan de zusterorganisatie Idefre van Aruba voor de organisatie en het verblijf. De deelname van de drie eilanden bleek niet alleen een sportief succes. Ook sociaal gezien was het weekeinde een succes.

BC ondersteunt verzoek

Hans Els wil eigen afdeling ACU Bonaire

KRALENDIJK — In maart 1994 heeft Hans Els getracht voor Bonaire een eigen afdeling van de Ambtenaren Credit Union (ACU) op te richten. Een probleem was echter, dat de ACU statutair gebonden was aan het eilandgebied Curaçao. Met de huidige regering ziet Els echter weer nogelijkheden.

Hans Els is op Bonaire vertegenwoordiger van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (APNA) die sedert enkele maanden ook een dependance hebben op Bonaire. Dat was trouwens genoeg reden voor Els, die lid was van de Raad van Toezicht van de ACU, om te polsen hoe de op Bonaire erkende lands- en eilandsambtenaren dachten over een eigen ACU-afdeling. Meer dan eenderde van de ambtenaren was het daarmee eens. De Ambtenaren Credit Union is een spaar- en kredietvereniging, waar in het 32-jarig bestaan een bezit van rond dertig miljoen gulden is opgebouwd. Daar kunnen ambtenaren voor een beduidend geringer percentage dan in het normale bankwezen, kleine leningen sluiten. Voorlopig nog tot 20.000 gulden, maar binnenkort tot 50.000 gulden

Helaas zijn de op Bonaire werkende ambtenaren daarvan uitgesloten, omdat de statuten van de ACU bepalen, dat slechts de personen gebruik kunnen maken van mogelijkheden van de ACU als zij ambtenaar of leerkracht zijn en woonachtig zijn op Curaçao. Hoewel Els al eerder voorstelde om de statuten te wijzigen, bleek dat voor de ACU absoluut geen prioriteit. In het licht van de huidige ideeën over de herstructurering is dat iets dat in deze tijd volgens Els niet meer past. Nadat Els het positieve standpunt leerde kennen van de partijen die in de eilandsraad zijn vertegenwoordigd, besloot hij opnieuw contact op te nemen met de ACU. Hij heeft daarin ook het Bonaireaanse Bestuurscollege mee gekregen. Het BC heeft inmiddels schriftelijk aan de ACU laten weten, dat zij het initiatief van Hans Els volledig ondersteunt.

Ondanks ingaan van Schengen-akkoord:

Portugal wil elders toegelaten Indonesiërs toch kunnen weren

DJAKARTA/DEN HAAG — Portugal wil dat de landen, die deze week het Akkoord van Schengen invoerden, Lissabon raadplegen als een Indonesiër om een visum voor een van de overige zes Schengen-landen verzoekt.

Volgens een anonieme bron binnen de Europese Unie wil Lissabon niet dat elke Indonesiër, die toegang tot Europa krijgt, onbelemmerd kan doorreizen naar Portugal. In het Zuideuropese land ging net als in Nederland, Duitsland, België, Spanje, Frankrijk en Luxemburg begin deze week het Akkoord van Schengen in. Dat garandeert onder andere dat alle reizigers die een visum hebben voor een van de aangesloten landen de binnengrenzen van de Schengen-landen kunnen overschrijden.

Portugal zit in zijn maag met de dertigduizend visa die jaarlijks door zowel Nederland als Duitsland aan Indonesiërs worden verstrekt. De Portugese regering verbrak in 1975 de diplomatieke relaties met indonesië na de militaire invasie van Oost-Timor, een voormalige Portugese kolonie.

Volgens de anonieme woordvoerder bekijkt de EU welke maatregelen zij moet nemen. Of een visum voor een Indonesiër geldt voor alle Schengen-landen met uitzondering van Portugal, of de toegang blijft beperkt tot een land zoals voorheen het geval was.

Comcabon houdt 5 kilometer loop

KRALENDIJK — Op 2 april zal de Comcabon opnieuw een vijf kilometer loop organiseren. Gestart wordt bij 'Bo Toko' op Noord di Saliña en daar zal ook de finish zijn. Dit maal is gekozen voor een wedstrijd in de mondi en op zandwegen. Zoals gewoonlijk zijn er weer verschillende premies. De wedstrijd kan beschouwd worden als een voorbereiding op de wedstrijd die in juli op Aruba georganiseerd zal worden.

UPB komt met eigen beleidsprogramma

KRALENDIJK — Deze week heeft de Union Patriotico een goed verzorgd beleidsprogramma uitgegeven voor de komende periode. Het beleidsprogramma is in een tiental onderwerpen verdeeld, waarbij speciale aandacht is besteed aan het bestuursprogramma ten aanzien van onderwijs, economische ontwikkeling, toerisme, bestrijding van de criminaliteit, jeugdbeleid en de totale infrastructuur.

Behalve de 'serieuze en oprechte woorden' van partijvoorzitter Rudi Ellis en een boodschap van vicevoorzitter Ibi Martis, wordt erg veel aandacht besteed aan hetgeen de UPB als bestuurspartij in drie jaar heeft gedaan. Zoals bekend won de groene partij in 1991 de verkiezingen. Het afgelopen jaar besloten twee raadsleden van de partij zich onafhankelijk op te stellen en de UPB verloor de meerderheid in de eilandsraad.

Het uitgegeven beleidsprogramma is voor een deel gevuld met overzichten, beschrijvingen en foto's van de door de UPB geëntameerde projecten van de jaren 1991 tot en met 1993. Daarnaast laat de partij weten wat de plannen zijn voor de volgende periode en daarna. Een gedeelte van het partijprogramma is in de Nederlandse taal. Overigens niets nieuws bij de UPB, want de partij herinnert zich elke vier jaar, dat ook de Europese Nederlander mag stemmen.

MEDEDELING

De Afdeling Electra van de Dienst Openbare werken deelt mee dat in verband met de eilandsraadverkiezing van 7 april 1995, er geen keuringen van elektrische installaties zullen plaatsvinden op dinsdag 4 en donderdag 6 april 1995

Chef Afdeling Electra
C.G. Silié

PARTISIPASHON

Sekshon di Electra di Servisio di Obranan Públiko ta'partisipá ku en konekshon ku e eleksHon di dia 7 di april 1995 pa djaki miembronan di Konseho Insular lo no kùr instalashonnan eléktriko riba djamars 4 i djaweps 6 di april 1995.

Chef Sekshon di Electra
C.G Silié

EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt op grond van artikel 9, tweede lid van de Monumenteneilandsverordening Curaçao (A.B. 1990 no. 5) bekend, dat er een vergunning is verleend om het **achterste gedeelte** van het

beschermde monument Pietermaaiweg 42 zonder herstel af te breken.

De aanvraag van Architectenbureau Broos en van Werkhoven nv, te Fuikstraat 6 betreft de aanvraag van een vergunning ingevolge artikel 8, derde lid van de Monumenteneilandsverordening Curaçao. De aanvraag ligt van 30 maart t/m 28 mei 1995 voor een ieder ter inzage op het kantoor van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting, afdeling Monumentenbureau, Scharlooweg 51 van 8.00 - 11.30 uur en 14.00 - 16.00 uur gedurende werkdagen.

Belanghebbenden kunnen binnen bovengenoemde termijn van zestig dagen op grond van artikel 19, eerste lid van de Monumenteneilandsverordening Curaçao, een beroepschrift tegen de beslissing tot verlening van een vergunning om het beschermde monument zonder herstel geheel of gedeeltelijk af te breken indienen bij de Eilandsraad.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

ir. E.G. van der Horst.

HET EILANDGEBIED CURAÇAO 8¼% LENING 1995 PER 2002

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt op 31 maart 1995 na sluiting van de inschrijving vastgesteld volgens het tenderprocédé
Rente	8¼% per jaar, per 5 april 1995
Aflossing	op 5 april, 2002 wordt het uitstaande bedrag van de lening a pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	vanaf heden tot en met vrijdag 31 maart 1995 aanstaande tot 10:00 uur via lokale deviezenbanken
Storting	5 april 1995
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij de lokale deviezenbanken

CBS

CENTRAAL BUREAU VOOR DE STATISTIEK

Bedrijvenenquête 1995

Voor het samenstellen van de Nationale Rekeningen van de Nederlandse Antillen houdt het Centraal Bureau voor de Statistiek tussen 28 maart en 31 mei haar jaarlijkse bedrijvenenquête. Alle bedrijven met meer dan 9 werkende en een steekproef uit bedrijven met minder dan 10 werkzame personen ontvangen daartoe de vragenlijst Nationale Rekeningen 1993 en de vragenlijst Statistiek Bedrijven 1994. Daarin worden vooral financiële gegevens zoals omzet, kosten, investeringen en voorraden, maar ook personeelsaantallen gevraagd.

Alle bedrijven en instellingen zijn verplicht aan dit onderzoek mee te werken. De Statistieklandsverordening (Publicatieblad 1976 No. 145) stelt in artikel 4 lid 1 dat iedereen verplicht is "duidelijk, volledig en naar waarheid de....bedoelde opgaven en inlichtingen te verstrekken". De vragenlijsten dienen binnen 2 maanden na ontvangst ingevuld aan het CBS geretourneerd te worden (Artikel 3 lid 1, Landsbesluit sociaal economische statistieken 1994).

De Direkteur,
Drs. S.H. Tecla

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.), producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaose gemeenschap roept sollicitanten op voor de funktie van:

SUPERVISOR MECHANICAL MAINTENANCE

Organisatie:

Deze funktionaris is verantwoording verschuldigd aan de Sektorchef die ressorteert onder de Chief Mechanical Maintenance and Building and Civil.

Doel:

Het leidinggeven aan eigen- en ingehuurde monteurs voor het uitvoeren van onderhouds-, reparatie- en revisiewerkzaamheden aan alle werktuigkundige installaties en componenten in het betreffende sektie gedeelte.

Funktie-eisen:

- Diploma MTS, studierichting werktuigbouwkunde of hieraan gelijkwaardig;
- Dynamische persoonlijkheid;
- Goede contactuele- en rapportage vaardigheden;
- Kennis en beheersing van het Papiaments, Nederlands en Engels;
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten;
- Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling;
- Kennis van en kunnen omgaan met computer software pakketten zoals Lotus en Wordperfect 5.1.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledig curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie, te richten aan:

K.A.E. N.V.
De heer R. Mamber
Personnel Manager
Rector Zwijsenstraat 1
Alhier.

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DONDERDAG 30 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.250	1.270	1.290
PND STERLING	2.785	2.840	2.900
NED GLD (per Nf. 100)	112.10	112.82	113.62
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	151.94	152.66	153.46
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	34.95	36.05	36.75
DUITSE MARK (per Dm. 100)	125.65	126.37	127.17
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.71	1.01	1.07
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	199.92	199.78	200.58
ECU (per Ecu 100)	-.-	233.45	234.25

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.125%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 maart-18 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.17% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.56% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.75% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.53% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.89% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.19% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

Lichte stijging AEX-index

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs is het vandaag rustig gebleven. "De dollar blijft laag en de Duitse beurs is na een vriendelijke opening aan het zakken. Beleggers wachten af en de omzetten zijn matig. Onder deze omstandigheden valt de vrij vriendelijke stemming dan eigenlijk nog mee", zo typeerde een handelaar de huidige stemming.

Een steuntje in de rug vormde de vriendelijke stemming op de obligatiemarkt waar de staatsleningen gemiddeld 0,2 tot 0,3 punt hoger noteerden. Tegen het middaguur stond de AEX-index 1,15 punt hoger op Nf 394,25. Op de aandelenmarkt sprong Polygram in het oog met een verlies van Nf 1,90 op Nf 65,60. Volgens een handelaar was dit het gevolg van het wegvallen van een grote koper, die eerder deze week voor koerswinst had gezorgd.

De beleggers keken uit naar de cijfers van ING, die vandaag zouden verschijnen. De verwachtingen voor de nettowinst lopen uiteen van Nf 2 tot Nf 2,5 miljard. De winst per aandeel zou in de ogen van analisten dicht in de buurt van Nf 9 moeten liggen. Het aandeel noteerde vijf dubbeltjes beter op Nf 76,50. ABN AMRO Bank was veertig cent hoger op Nf 57,20.

Winsten van enkele dubbeltjes tot een paar kwartjes waren op de hoofdmarkt weggelegd voor Aegon, Bolswessanen, Gist, Heineken, Stork, Van Ommeren en Wolters Kluwer. Philips verbeterde tachtig cent op Nf 52,30. Anderzijds lag Akzo Nf 1,30 lager aangeboden op Nf 169. KLM was Nf 0,50 lager op Nf 45. De preferente aandelen ABN AMRO noteerden Nf 1,20 boven het voorgaande slot op Nf 56,50. Het handelshuis Otra klom Nf 4,50 naar Nf 304,50. Aangeboden lag Twentsche Kabel, die in weerwil van een gunstige gang van zaken, Nf 2 afbrokkelde naar Nf 225.

NEW YORK	PREV	29-Mar	FRANKFURT	PREV	29-Mar	AMSTERDAM	PREV	29-Mar
DOW JONES	4151	4160	DAX INDEX	1910	1918	EOE	392.77	393.10
AM.EXP.	34.75	34.50	BASF	277.50	278.00	ABN AMRO	55.60	56.80
ATT	52.50	52.00	COMMERZBK	316.50	321.00	AEGON	109.80	110.00
ALZA CORP	21.50	21.38	DAIMLER B	608.00	616.50	AHOLD	53.40	53.[illegible]
AMR CORP	65.13	64.50	DEUTS BK	645.00	646.50	AKZO	172.50	170.30
APPLE COMP	34.38	34.38	MAN	328.00	334.00	AMEV	[illegible].30	72.70
ARCHER	19.13	19.00	PREUSSAG	409.00	407.00	BOLSWESSANEN	23.20	23.60
BARRICK GOLD	24.00	23.75	SIEMENS	636.00	637.00	DSM	119.80	121.50
BORDEN	13.25	13.25	VW	338.50	347.00	ELSEVIER	16.70	16.20
CITICORP	44.38	43.88				GIST BROC	37.20	38.60
COASTAL CO	28.00	28.00	HONG KONG			HAGEMEYER	131.00	130.50
COCA COLA	28.50	28.50				HEINEKEN	262.50	260.60
CORNING IN	35.50	36.25	HSI INDEX	8828	8732	HOOGOVENS	61.80	62.30
DISNEY	55.25	54.88				HUNTER DOUGLAS	66.50	67.00
DUPONT	60.13	59.88	CHEUNG KONG	33.70	34.40	ING	75.00	76.00
EAST KODAK	53.75	53.38	CITIC PACIFIC	18.65	19.60	KLM	45.00	45.50
EXXON	66.00	66.38	HANGLUNG	11.50	11.85	KNP-BT	45.00	44.90
FERRO CORP	25.00	25.25	HSBC	87.25	88.75	KON PTT NED	53.00	54.00
FORD	26.00	26.63				NEDLLOYD	45.10	45.10
GEN ELECT.	54.88	55.00	TOKYO			NUTRICIA	90.30	90.60
GEN.MOTORS	43.13	44.50				PHILIPS	51.40	51.60
HOMESTAKE	17.50	17.63	NIKKEI DOW	16682	16460	POLYGRAM	86.20	87.50
IBM	84.50	83.00				ROBECO	102.00	101.70
MC DONALDS	35.13	35.00	BRIDGESTON	1290	1320	ROLINCO	104.60	104.30
MEAD	53.13	53.38	CANON	1340	1400	RORENTO	84.60	84.90
MERCK	43.50	43.25	HITACHI	839	870	RODAMCO	44.10	44.10
MINNES.MNG	57.63	58.00	HONDA MOT	1460	1450	ROYAL DUTCH	184.90	183.90
MOBIL CORP	90.88	90.75	MAZDA	431	425	UNILEVER	202.60	201.70
NOVEN	8.88	8.75	MITSHUBISHI M.	781	789	VAN OMMEREN	39.30	39.40
PFIZER	89.25	88.38	NIPPON STE	322	332	VNU	168.50	167.80
P MORRIS	67.63	67.00	NOMURA SEC	1530	1730			
QUAKER	34.00	33.75	SONY	4300	4380	TORONTO		
UNITED AIRLINES	103.13	101.38	TOYOTA	1660	1700			
UNC	5.25	5.13				TSE 300	4299	4299
UP JOHN	36.88	36.25	CURRENCIES					
WESTINGHOUSE	14.00	14.25				ALCAN	36.75	37.00
			US$/YEN	88.27	88.21	BANK OF NS	27.36	27.13
COMMODITIES			US$/DMARK	1.40	1.38	CAN.PAC.	20.75	21.25
			GBP/US$	1.61	1.61	IMPERIAL OIL LTD.	50.00	50.63
GOLD	382.80	382.90	US$/NLG	1.54	1.54	NORANDA	24.00	24.00
SILVER	4.76	4.77	ECU/US$	1.32	1.32	PLACER DOME	32.13	32.25
CRUDE OIL	18.94	19.18	CAN/US$	1.40	1.41	ROYAL BANK	29.00	29.00

Nieuwe inzinking dollar na uitblijven renteverhoging

AMSTERDAM - Op de Europese valutamarkten heeft de Amerikaanse dollar zich vanmorgen niet kunnen herstellen van de flinke koersdaling van de voorgaande dag. Om 10.00 uur werd Nf 1,5420 genoteerd, gelijk aan de slotkoers van gisteren.

Het slot van gisteren was het laagste dat ooit werd geregistreerd. In de loop van de handel op 8 maart was de koers daar nog onder gekomen met Nf 1,5195. De nieuwe inzinking van de dollar is het gevolg van het uitblijven van een renteverhoging op de bijeenkomst van de Amerikaanse Centrale Banken op dinsdag.

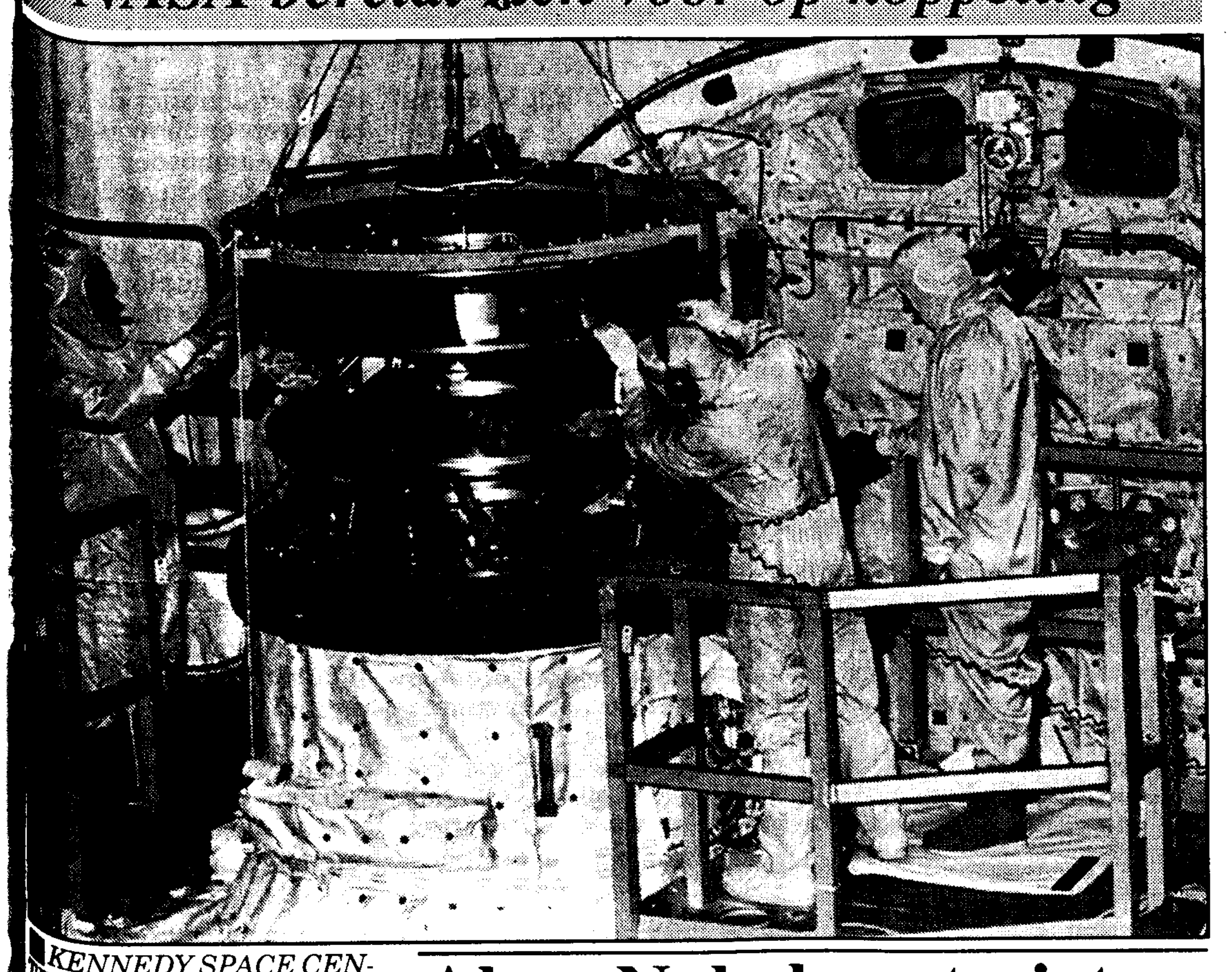
De dollar zou later op de dag steun kunnen krijgen als de Bundesbank op haar tweewekelijkse vergadering besluit tot een verlaging van de rente in Duitsland. Maar valutahandelaren achten de kans daarop gering.

Ook de positie van het pond sterling bleef zwak, al boekte de Britse munteenheid wel enige winst. De koers lag om 10.00 uur op Nf 2,4865. Dat was ongeveer een halve cent meer dan het slot van Nf 2,4810 op woensdag, toen er een koersverlies was van ruim drie cent.

Ook de overige kwetsbare Europese valuta's waren in het algemeen iets hoger tegenover de Duitse mark en de gulden. De koers van de peseta ging omhoog van Nf 1,2035 per honderd tot Nf 1,2065 en die van de Franse frank van Nf 31,655 per honderd tot Nf 31,690. De koers van de Italiaanse lire daarentegen daalde van Nf 0,9050 per duizend tot Nf 0,9010.

De effectenbeurs in Tokyo sloot iets hoger. De nikkei-index van 225 aandelen steeg met 51,49 punten ofwel 0,3 procent tot 16.512,22. De omzet bleef beperkt tot 230 miljoen aandelen. De meeste institutionele beleggers hielden zich afzijdig wegens het aflopen van het financiële jaar in Japan op vrijdag.

NASA bereidt zich voor op koppeling



KENNEDY SPACE CENTER - Technici van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA zijn bezig met het uittesten van een speciale module die gebruikt zal worden om het mogelijk te maken de Space shuttle Atlantis te koppelen aan het Russische ruimtevaartstation MIR.
Begin juni zal een poging daartoe worden ondernomen.

Effectenbeurs New York laat grote winst lopen

NEW YORK - Wall Street liet zich gisteren van een wisselvallige kant zien. Een grote winst sloeg in rap tempo om in een behoorlijk verlies, waarna een herstel ervoor zorgde dat de effectenbeurs van New York de dag toch kon afsluiten met winst. De Dow Jones-index eindigde op 4160,81 punten, wat 9,00 punten meer was dan dinsdag. De geringe winst betekende wel weer een record voor de beurs.

De handel begon uiterst voortvarend. De beursindex liep in rap tempo op tot een maximale winst van ruim 45 punten. Dat kwam door de bekendmaking dat het aantal verkochte eengezinswoningen in de VS in februari met maar liefst 14 procent is afgenomen, terwijl een vermindering was verwacht van 3,4 procent. Dat gegeven versterkte de verwachting dat de groei van de Amerikaanse economie niet uit de hand zal lopen. Daar kwam bij dat er sprake was van de gebruikelijke aankopen aan het eind van een kwartaal. Toen echter bleek dat de obligaties het niet konden redden, zakten de aandelenkoersen razendsnel in, mede doordat de technologiefondsen het lieten afweten. De Dow Jones-index sloeg door naar een verlies van zeventien punten. Op dat niveau werkten de koersen zich weer omhoog. De dollar zat tegen het slot van de handel in New York op Nf 1,5470 tegen Nf 1,5545 dinsdag. In Europa zakte de dollar eerder op de dag met 2,5 cent tot een niet eerder voorgekomen slotkoers van f 1,5420, waarbij tijdens de handel even onder de Nf 1,54 werd genoteerd. Oorzaak van de koersdaling is het uitblijven van een renteverhoging in de VS.

Akzo Nobel zegt niets over winstontwikkeling

DUSSELDORF - Akzo Nobel blijft behoedzaam met zijn prognoses over de winstontwikkeling van de eigen vezelactiviteiten. Fritz Frohlich, lid van de raad van bestuur en verantwoordelijk voor de vezelproduktie, hoopt op een hoger bedrijfsresultaat dan in 1994, maar zeker is hij er niet van.

Het probleem vormen de grondstofprijzen, de loonkosten en de wisselkoersen. Voor de middellange termijn - doorgaans aanduiding voor vijf jaar - wil Frohlich met vezels een brutomarge van 8 à 10 procent bereiken. Daarmee zou de sector in de buurt van de chemie (9 procent) en coatings (7,6 procent) komen. Momenteel is dat verhoudingsgetal (bedrijfsresultaat als percentage van de omzet) slechts 2,2. In 1993 was het minus 0,6 en in 1992 3,4.

In 1993 waren de vezelactiviteiten van Akzo Nobel nog Nf 21 miljoen negatief. De industriële vezels leverden in 1994 weer winst op, de textiële vezels (een kwart van de vezelproduktie) waren nog verlieslijdend. Alleen in het vierde kwartaal maakte Akzo Nobel een positief resultaat op zijn textiële vezel.

De markt zit Akzo Nobel echter niet helemaal mee. De grondstofprijzen zijn het afgelopen half jaar met 50 tot 80 procent gestegen. "Dramatisch", zei Frohlich.

Het gaat om de prijzen voor veelgebruikte grondstoffen als polyester en caprolactam (grondstof voor nylon). "En de trend over de afgelopen drie maanden is ongebroken." Akzo Nobel kan niet anders dan de hogere prijzen betalen. "De leveranciers van grondstoffen doen net of ze uitverkocht zijn en wij willen de produktie veiligstellen", aldus de Akzo-Nobelbestuurder.

Frohlich slaagt er echter nauwelijks in de prijsverhogingen door te berekenen aan zijn klanten in de auto-industrie, noch in de textielindustrie. "Hoe verder je richting eindgebruiker gaat, des te moeilijker wordt het je prijzen te verhogen." Hij wees op de malaise in de kledingsector en op het Lopez-effect in de auto-industrie. Daar halen de inkoopdirecteuren, in navolging van de Bask Lopez bij Volkswagen, de toeleveranciers het vel over de oren.

"De autobandenindustrie accepteert geen prijsverhogingen", zei Hupje, directeur industriële vezels bij Akzo Nobel. Het is een proces van gewenning. Men heeft de prijzen te lang alleen maar zien dalen, vier jaar, zo zei hij. Grondstoffen beslaan zo'n 40 à 45 procent van de omzet.

Ook heerst er onzekerheid op valutagebied. De koersdaling van de lire en het pond sterling maken het Akzo Nobel fors moeilijker. Frohlich zei niet te kunnen becijferen hoeveel last hem dat bezorgt. Wel beklemtoonde hij dat Italië het textielland van Europa is. Akzo Nobel doet pogingen zijn klanten in Duitse marken te laten betalen.

Winst ING Groep ruim twee miljard

AMSTERDAM - Bankverzekeraar ING Groep heeft zijn nettowinst vorig jaar met 13,5 procent zien stijgen tot Nf 2,3 miljard. De nettowinst na aftrek van dividend op preferente aandelen steeg met 12,7 procent tot Nf 2,26 miljard.

Vooral de verzekeringsactiviteiten (onder andere Nationale-Nederlanden) leverden een sterke bijdrage aan de winstverbetering. Bij de bankendochters (ING Bank, Postbank) bleef de winstgroei enigszins beperkt.

De nettowinst is conform de verwachtingen. Analisten hadden een nettoresultaat voorspeld van Nf 2 à Nf 2,5 miljard.

Niettemin reageerden beleggers teleurgesteld. De koers van ING noteerde direct na publikatie van de cijfers vier dubbeltjes lager op Nf 75,60. Vlak voor de publikatie van de resultaten noteerde het aandeel nog twee kwartjes in de plus op Nf 76,50.

*****

Heineken heeft woensdag een contract ondertekend voor de bouw van een brouwerij in Birma (tegenwoordig Myanmar geheten).

Juridisch gevecht over dochter-bedrijf Barings

AMSTERDAM - Bij de Amsterdamse rechtbank voeren gedupeerde obligatiehouders een moeizaam juridisch gevecht over het lot van Barings bv, een Nederlandse dochter van de Barings-bank.

In de strijd staan de obligatiehouders niet alleen tegenover Barings bv, maar vooral ook tegenover elkaar. In 1986 en in 1994 gaf Barings bv twee obligatieleningen uit, beide 150 miljoen dollar groot. Barings bv leende dit geld vervolgens uit aan andere dochters van de bank. De bezitters van de lening uit 1986 hebben het meeste baat bij voortbestaan van de bv. Die van 1994 willen juist dat de faillissementsrechter snel een einde maakt aan de Barings-dochter. De obligatiehouders van 1986, een twintigtal institutionele beleggers en banken verzameld in LDC Trustees, spant deze week een kort geding aan. Daarin eist deze partij dat bij Barings bv een nieuwe leiding wordt aangesteld. De huidige directie doet niets om het dreigende faillissement te voorkomen. Zij hebben bij een faillissement namelijk geen poot om op te staan. In dat geval is in het obligatiecontract bepaald dat het geld moet worden teruggehaald bij het moederbedrijf. Deze is echter op dit moment in surseance van betaling. Op termijn gaat de holding failliet, zo is de bedoeling.

In het contract van de andere groep is een dergelijke bepaling niet opgenomen. Zij hebben belang bij een faillissement, omdat de vordering dan komt te liggen bij de partij aan wie het geld is geleend.

MENSEN



■ *WILLEMSTAD - Deze maand herdachten Lilian Pomario-Pinto en Leonardo Brandao het heugelijke feit dat zij respectievelijk 25 en 35 jaar geleden in dienst traden bij de ALM. Op de foto van links naar rechts juridisch adviseur van de ALM Errol Fa-Si-Oen, Lilian Pomario-Pinto (sectie-chef Documentatie en Postkamer), president-directeur Kitland Chong, Leonardo Brandao (ALM-beveiligingskorps) en chef Bedrijfsbeveiliging Carl Wauben.*

Van Gogh wordt geveild

Het veilinghuis Christie's in New York veilt op 11 mei het portret van een jonge man met pet dat **Vincent van Gogh** schilderde. Christie's heeft geen geschatte opbrengst van het doek uit 1888 bekend gemaakt.

Het schilderij is volgens het veilingshuis het belangrijkste portret van Van Gogh dat sinds 1990 op de markt komt. Toen werd het beroemde portret van dr Gachet voor 82,5 miljoen dollar geveild en een zelfportret van de kunstenaar voor 26,4 miljoen dollar.

'Jonge man met pet' heeft zich sinds 1947 in een privéverzameling bevonden. Het schilderij werd in 1905 voor het eerst tentoongesteld tijdens een overzichtsexpositie in het Amsterdamse Stedelijk Museum. Later is het vaak in Duitsland en in steden elders in Europa te zien geweest. Vorig jaar is het nog tentoongesteld in Melbourne en Brisbane in Australië.

De verkoop van het doek maakt deel uit van Christie's jaarlijkse lenteveiling van impressionistische en moderne schilderijen.

Voorafgaand aan de veiling maakt het doek, samen met andere schilderijen die op 11 mei onder de hamer komen, nog een *wereldreis* om eventuele kopers te interesseren. Het is achtereenvolgens te zien in Los Angeles, Frankfurt, Parijs, Seoel en New York.



■ *WILLEMSTAD - Tegelijkertijd met het 25-jarig bestaan van het Advent Ziekenhuis vierden hoofd verpleging Juanita Osepa (-rechts) en Nilda Rojas van de röntgenafdeling (links) het heugelijke feit dat zij sinds de oprichting van het hospitaal in dienst waren. Een pabien voor deze pioniers!*

Gevonden voorwerp

Israël heeft koni **Hoessein** van Jordanië e waterski teruggegeven hij vijftien jaar geleden in Rode Zee verloor. De van Jordaanse koninklijk *wapen* voorziene ski sto lange tijd in een schuur v de waterskiclub van Israëlische Eilat.

De voorzitter van de cl haalde vorige week de ski het schuurtje, poetste he op en droeg hem over aan voorzitter van de konin lijke Jordaanse watersport vereniging, Simon Khoury.

Die was in Eilat voor e windsurfwedstrijd, waara Israëli's en Jordaniërs me deden. Hij heeft de ski a de koning teruggegeven.

Pleidooi voor Disney-boycot

De behoudende **Catholic League** in de Verenigde Staten en de anti-abortusorganisatie American Life League hebben opgeroepen tot een boycot van Walt Disney. Het doelwit van de actie is de film *'Priest'*, uitgebracht door Disney-dochter Miramax. De film gaat over vijf priesters, van wie er twee seksueel actief zijn, de een homo-, de andere heteroseksueel. Volgens de organisaties is de produktie beledigend voor roomskatholieken.

De Katholieke Liga heeft Miramax inmiddels weten te bewegen tot het verzetten van de nationale première van *Goede Vrijdag* (14 april) naar 19 april. Ze eist verder dat Walt Disney zich van de produktie distantieert. Daarom wil ze alle Disneyprodukten, inclusief Disneyland, boycotten en een brievencampagne starten.

"Als je een leverancier van vuiligheid wordt, kun je geen betrouwbare aanbieder van amusement voor kinderen meer zijn", zei Judie Brown, voorzitter van de American Life League. Haar organisatie wil dat Disneytopman Michael Eisner wordt ontslagen, dat het bedrijf de film uit de roulatie neemt en "aan elke christen in het land zijn excuses aanbiedt".

Mark Gill, marketingdirecteur van Miramax, zei echter dat zijn onderneming geen verdere concessies zal doen. "We geloven in deze film en denken dat het een portret van het echte leven is", aldus Gill. Volgens hem hebben veel rooms-katholieken positief gereageerd op de film, die sinds vrijdag in New York en Los Angeles te zien is.

'Serviceclub' in opspraak

Opnieuw is een Nederlandse '**serviceclub**' in opspraak. Nog geen maand na het bekend worden van het faillissement van *Lions Nederland* blijkt nu ook Junior Kamer Nederland in ernstige financiële problemen te verkeren.

Oorzaak voor het bijnabankroet is de Europese Conferentie die Junior Kamer Nederland vorig jaar mei in Den Haag heeft gehouden. Naar nu pas bekend is geworden, blijkt Junior Kamer zich financieel geheel op het evenement te hebben verkeken.

Op een begroting van bijna anderhalf miljoen gulden kampt JK nog met een gat van bijna 330.000 gulden aan onbetaalde rekeningen. Grootste schuldeiser is het Nederlands Congresgebouw, dat nog drie ton tegoed heeft.

Keuken van Elvis

Eindelijk kunnen de trouwe fans van **Elvis** zien waar die befaamde pindakaas-met-bananenbroodjes werden gemaakt. Sinds 1982 kunnen op *Graceland*, het voormalige woonhuis van Elvis Presley in Memphis de woonkamer, de eetkamer, de tv-kamer en de pool-kamer, worden bezichtigd.

Vanaf maandag kunnen de fans van de King ook de plaats zien waar diens beroemde eetlust werd gestild. De bovenste verdieping blijft gesloten. Hier bevindt zich de badkamer waar Presley op 16 augustus 1977 stierf.

Muur beschermd

Het door beschilderingen meest in het oog lopende restant van de **Berlijnse Muur** zal door een dak voor verder afbrokkelen en voor aantasting door het weer worden behoed.

De zogenaamde East Side Gallery, een stuk muur van 1,3 kilometer, bevat muurschilderingen als de *'Broederkus'* van Sovjet-leider Leonid Brezjnev en de Oostduitse leider Erich Honecker en een Trabant die door de muur breekt op weg naar de vrijheid. Na de eenwording in 1990 zijn de schilderingen door kunstenaars uit de hele wereld aangebracht en vormen een toeristische trekpleister.

Onderkoelde baby geboren

Bijna vijf jaar na de **bevruchting** is in Groot-Brittannië een baby geboren. Het embryo was volgens Britse artsen vier jaar en twee maanden ingevroren geweest voordat de biologische ouders erin slaagden een *draagmoeder* te vinden. Het meisje, Jennifer Gunther, kwam vorige week ter wereld.

De blijde gebeurtenis heeft in Groot-Brittannië onmiddellijk de discussie doen oplaaien over de door het parlement vastgestelde periode dat ingevroren embryo's kunnen worden bewaard. In 1991 bepaalde het Lagerhuis dat embryo's niet meer dan vijf jaar ingevroren mogen blijven. De gevolgen van die wet worden vanaf volgend jaar merkbaar. In juli 1996 zal artsen worden gevraagd duizenden ingevroren embryo's te *vernietigen*.

Deskundigen hebben opgeroepen de limiet van vijf jaar te herzien. Anders wordt de hoop van duizenden wanhopige stellen de bodem in geslagen. Jennifers eigen moeder onderging negen mislukte pogingen tot *in-vitro fertilisatie* voordat besloten werd enkele embryo's in te vriezen. Er werd pas een draagmoeder gevonden nadat de biologische moeder in w hoop een oproep via de rad had gedaan.

De directeur van vruchtbaarheidsklini Bourn Hall, MacName zegt dat Jennifer de oud bevroren embryo is die een draagmoeder is ing bracht. Er zijn wel oude embryo's gebruikt, ma daarbij ging het steeds succesvolle implantaties de natuurlijke moeder.

MacNamee zegt dat het niet over zijn hart kunnen krijgen embryo's vernietigen. Ook wil hij zijn medewerkers niet v gen 'hoewel wij daard mogelijk de gevangenis moeten'. Hij zei dat er in instituut op dit moment 7000 embryo's zijn opges gen. Daarvan zouden 1000 moeten worden verni tigd. "Volgens het huidi slagingspercentage ko dat overeen met ongeve 100 baby's."

MacNamee vindt de te mijn nogal willekeurig vas gesteld.

Aan het kruis voor 'spaargeld



Veelwijverij

De tien vrouwen van een **leraar** in Maleisië zijn door een islamitisch hof aangeklaagd wegens de *veelwijverij* van hun gemeenschappelijke echtgenoot. Volgens de in Maleisië geldende islamitische regels mag een man niet meer dan vier vrouwen hebben.

■ *LIMA - Twee Peruanen, Mario Madueño en Manuel Cuadros, hebben zich woensdag in de Peruaanse hoofdstad 'gekruisigd' uit protest omdat ze hun geld zijn kwijtgeraakt dat ze hadden gestort op een spaarrekening van de CLAE-bank. De Peruaanse regering weigert garant te staan voor de schulden van deze bank die in financiële moeilijkheden geraakte.*

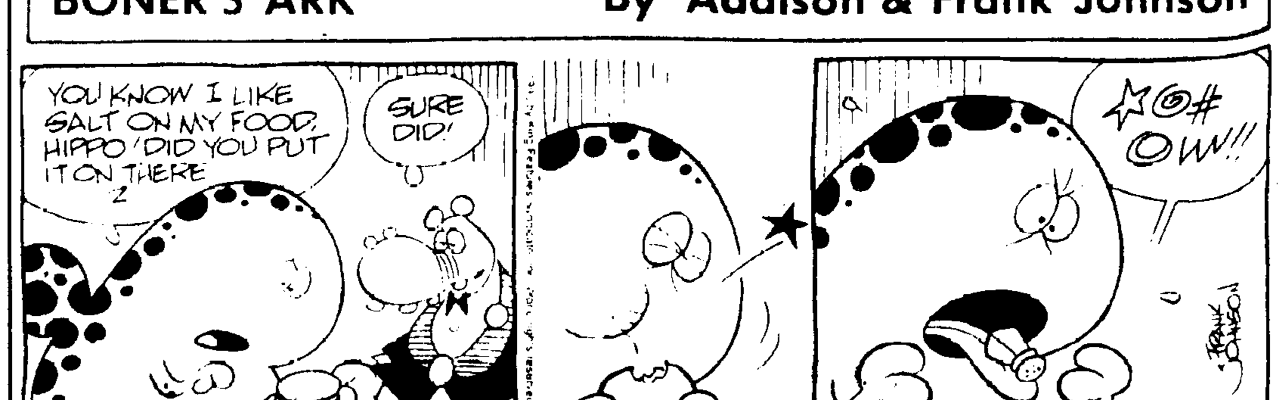
Toren van Pisa iets rechter

Werklieden zijn begonnen met de aanleg van een ondergronds kabelnetwerk dat de scheve **Toren van Pisa** overeind moet houden en iets rechter moet trekken. Het systeem zal de zeshonderd ton wegende loden staven vervangen die als tegengewicht dienen voor de 54 meter hoge toren. De toren wordt met vijftig *staalkabels*, die elk een eigen spanning hebben, vastgemaakt aan een ondergronds stelsel.

HENRY ® By Dick Hodgins



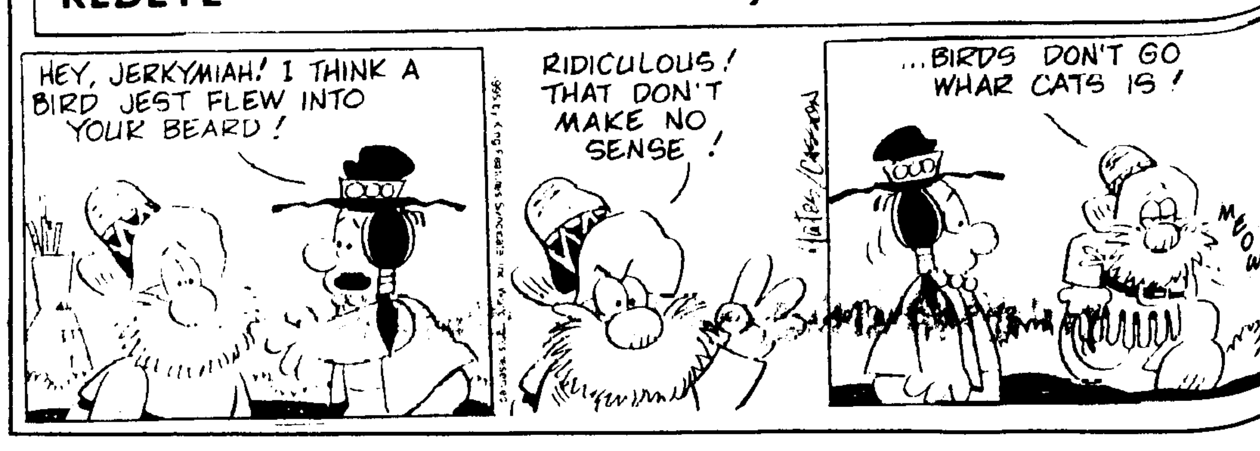
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



door **Marten Toonder**

Tom Poes en de Niks



4495 - Tom Poes luisterde oplettend naar het verhaal van heer Ollie en ging toen op de grond zitten om rustig na te kunnen denken.
"Wie is Niks?" mompelde hij. "Dat is nu de vraag!"
Hij raapte peinzend de aantekeningen op van heer Bommels lezing over de toekomst en toen werd zijn aandacht getrokken door enkele regels.
"Wij hebben allen angst voor morgen", las hij. "Het is een nameloze angst. Maar de angst voor datgene wat niet komt of niet gezien kan worden, verliest zijn kracht wanneer hij zichtbaar wordt."
"Juist", zei Tom Poes. "Ik weet al wie Niks is, heer Ollie! U hebt hem zelf beschreven!"
Hij kreeg geen antwoord. Heer Bommel was naar huis gegaan, omdat hij met zijn gedachten alleen wilde zijn. De eerste die hij bij het betreden van Bommelstein echter zag, was de witte figuur van Niks - en nu sloeg zijn gedrukte stemming om in woede.
"Jij leugenaar!" riep hij uit. "Je hebt me een figuur laten slaan! Jij met je mooie praatjes!"
"Ik heb geen mooie praatjes met jouw figuur gedaan!" zei het ventje onthutst. "Ik heb jou gisteren verteld wat nu gebeuren zou gaan. En nu moet jij de verfschilderij verdiggelen. Dat is afgespreekt!"
"Jij!" riep heer Ollie in grote toorn. "Jij hebt mij gezegd, dat mijn lezing een succes zou zijn. Nou, dat was het niet!"
Op dat moment werd de keukendeur geopend en trad de bediende Joost haastig naar buiten met het avondblad.
"Toch wel, heer Olivier!" sprak hij. "Excuseer dat ik mij hier in meng. Maar in de krant staat: *De lezing van de heer Bommel was een groot lachsucces*. Dat staat er, met uw goedvinden!"

AGENDA

JKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Maria 17. tel. 682344/682947, 682574. Kantooruren: 07.00- uur.

zuster na 17.00 uur tel.

Medisch spreekuur in ieder wijk- dagelijks van 08.00-08.30/ 15.00 uur

Halman Otrobanda: tel. 288; spreekuur: wo. van 09.00- 00 uur.

Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.

Centro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 00-11.00 uur.

Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 18577; spreekuur: do. van 09.00- 1.00 uur.

Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 71628; spreekuur: di. van 09.00- 1.00 uur.

Loopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00- 00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pinstraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Voor Gosieweg 15, tel. 692231/ 232; open van 07.00-17.00 uur.
Voor Bandabou: Silberie Kavel tel. 649422; open van 08.00-16.00

zuster vanaf 24 maart 17.00 uur t/m maart 07.00 uur tel. 682248 of page 179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

in 35, tel. 648077/648387; open ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. zuster tel. 648827 of 601760.
tatiebureau diabetici: elke wo. van 11.00 uur. Voor informatie tel.: 7

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

ttegatweg Noord 43. Tel. 8/ 692510. Fax: 691683; voor atie over prenatale zorg en zorg nde en na de bevalling.
tatiebureau zuigelingen: elke do.van 16.00 uur.
tatiebureau peuters: elke di. van 14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

nda: Paradeis, F.D. Rooseveltweg Tel.: 689676/689808.
: Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A. 76200/376208.

DIVERSEN

LANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

ulance:	112
le:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

AMIGOE
Colofon

VERIJ AMIGOE N.V.
on (10 lijnen): 672000
enheuvel z/n of postbus 577
ao N.A.
40.000
Amrobank rek. nr.: 11-07-313
o & Curiel's Bank rek. nr.: 26.10

tie:
674084
de Maayer-Hollander
ard News Holding
a Rhodes (secretaresse)

ctie:
674744
redacteur N. Hendrikse
lokale redactie Hennie Harinck

ge leden redactie:
Dol
n van Dongen
n Heuvel
Nederlof
us Noort
ie Rens jr.
Tjin-Kon-Fat
Jimenez (secretariaat),
Vaders (corrector)
ge Isselt (opmaak)
y Smiet (fotograaf)

ntie -afdeling
674524
sitie: Viola Bernardus en
e Hollander
me advertenties: maandag t/m
g van 07.30-15.30 uur
advertenties voor de komende dag
en 1 dag van tevoren vóór 15.30
nnen zijn.

respondenten:
re: Hubert Linkels - tel. 07-8627
rland: Jeannette van Ditzhuijzen

agentschappen: ANP en AFP
enwerkingsovereenkomst met The
Herald, De Haagsche Courant,
abant Pers. Foto's: AFP

kkerij: Rotaprint nv.

ributie/abonnementen:
co nv. tel: 370503, 370504,
370304
e nummers 75 cent
nementsprijs op alle eilanden
de Nederlandse Antillen
17,50 p/m.
: NAf 17,– p/m.
rland: NAf. 80,15 p/m
post) of NAf. 28,– p/m
post); jaarlijks vooruit te betalen.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER

1539
1383
8701

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios; 18.03 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Musical Special; 19.30 Blossom; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Miniserie: Family Pictures (last); 22.00 Planeta 3; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Steet; 18.00 Tele-Landia; 18.30 3-2-1 Contact; 19.00 News Highlights; 19.03 Caribscope; 19.30 Camera on the Move; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 Gobierno ta Informa; 22.00 Ellis Island; 22.55 St. Elsewhere; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 15.00 The Great Impostor; 17.00 Give My regards to Broad Street; 19.00 Necessary Roughness; 21.00 Are You Lonesome Tonight? 22.45 Rich in Love; 24.30 Jungle Fever; 02.45 Fires Within; 04.15 The Night Walker; 05.45 They Call Me Mr. Tibbs!

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.00 NBA Basketball; 23.30 Movie: Cat's Eye; 01.30 Movie: The Amityville Horror; 04.00 WCW Pro Wrestling; 05.00 Ton of Fun; 05.35 Jeffersons.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Due South; 22.00 Eye to Eye; 23.00 48 Hours; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 Late Late Show; 04.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Inside Edition; 21.00 Mad About You; 21.30 To Be Announced; 22.00 Seinfeld; 22.30 Madman-Peopl; 23.00 E.R.; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Judy, Frank and Dean: Once in a Lifetime; 23.00 Judy Garland and Friends; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 02.00 Judy, Frank and Dean: Once in a Lifetime; 03.00 Judy Garland and Friends; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: The Blue Lamp.

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Midnight's Child; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: A Killer Among Us; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

DANKBETUIGING EN UITNODIGING

Namens de familie bedanken wij een ieder die op een of andere wijze attentie heeft getoond tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van

MATHILDE CHRISTINE WIJNGAARDE-THIJM

Onze speciale dank gaat uit naar: de doktoren A. King, R. de Lannoy, N. van Leeuwen. Het verzorgende en verplegende personeel van het Adventziekenhuis; de Staf en het personeel van Kas di Ansiano Uni en het personeel van de Instituto pa Formacion den Enfermeria (IFE).

Tevens nodigen wij U uit voor de H. Missen voor de zielerust van de overledene om 6 uur 'smiddags t.w. op:

Vrijdag 31 maart
Maandag 3 april
Woensdag 5 april.

In de kapel Alverna aan de Gouverneur van Lansbergeweg.

AMIGOE FAXNUMMERS:
Redactie:
674744

■ *PARIJS - De Franse ultra-rechtse presidentskandidaat Jean Marie Le Pen voelt zich al winnaar van de nog te houden verkiezingen in Frankrijk nadat hij bij de kiesraad van Parijs de noodzakelijke handtekeningenlijsten heeft ingediend. Volgens de laatste opinie-onderzoeken kan Le Pen rekenen op 13,5 procent van de stemmen*
(AFP-satellietfoto)

Le Pen voelt zich al winnaar



Onduidelijkheid over eventuele schadevergoeding

Vijfde trap Russische raket weigert:salellieten zee in

MOSKOU — Het mislukken van de lancering van drie kunstmanen in de ruimte met een Russische raket is het gevolg geweest van het niet functioneren van de vijfde trap van de raket. Over de eventuele vergoeding voor de geleden schade bestaat onduidelijkheid.

Een Israëlische en twee Russische satellieten zijn kort na de lancering van een Russische raketbasis in de Zee van Ochotsk ten noordoosten van Rusland neergestort. Volgens een woordvoerder van de lanceerbasis in Plesetsk in noordwest-Rusland zijn de kunstmanen nooit in een baan om de aarde terechtgekomen.

De vijfde trap van de draagraket functioneerde niet naar behoren, waardoor de zesde en laatste trap die de satellieten bevatte uit koers raakte en na tien minuten in zee stortte. De drie kunstmanen — een Israëlische, een Russische en een Russisch-Mexicaanse — gingen verloren.

Israël en Mexico, dat wetenschappelijke apparatuur in een van de Russische Spoetniks had zitten, hoeven niet te rekenen op een schadevergoeding. Daarover staat niets in het contract, aldus Joeri Jasjin van het staatscomité dat toeziet op de proeven met de Start. Het ging volgens hem om een experimentele vlucht en de twee landen waren bekend met de risico's.

Volgens Giora Shaviv, hoofd van het Israëlische instituut voor ruimte-onderzoek, zijn er wel degelijk afspraken over schadevergoeding in het contract opgenomen, maar is het nog onduidelijk of die in dit geval ook gelden. "Dat moeten we nog uitzoeken", zei hij. De Israëlische kunstmaan van 52 kilo, een prototype voor toekomstige communicatiesatellieten, zou door radio-amateurs worden gebruikt en drie jaar in de ruimte blijven.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, voornamelijk in nacht- en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige wind uit voornamelijk oostelijek richting (tussen acht en 25 knopen).

Weeroverzicht:
In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht voldoende vochtig zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
	Vanmorgen 08.00 L.T.	Afgelopen 24 uur		
Aruba	half bewolkt	30	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	27	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	24	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	30	24	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	07	-1	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	23	12	-.-
Bogotá	zwaar bewolkt	--	07	-.-

Aanslagen in Istanbul

ISTANBUL — In de Turkse stad Istanbul ontplofte de afgelopen nacht een bom voor een bankgebouw. Daarbij ontstond een aanzienlijke schade. Bij vijf andere bankgebouwen werden pogingen tot brandstichting ontdekt.

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 30 maart t/m 6 april

EVENEMENTEN

• Do. 30 maart. Maandelijkse **Kariño Kultural**, dit maal over de seú, het oogstfeest in het Cultureel Centrum Curaçao. Koninginnelaan z/n. Aanvang 18.00 uur. Toegang gratis.

• Vr. 31 maart. Eerste Antilliaanse **Dansmarathon**. Plaats: Rum Runners vanaf 19.00 uur.

• Vr. 31 maart en za. 1 april, 's avonds. **Royal Red Pool Lounge**: Demonstratie 'trick shooting' door wereldkampioene Belinda Bearden. De biljartster kan door het publiek worden uitgedaagd.

• Za. 1 april. **Reggae Roots Festival**. Aanvang 21.00 uur. Onder andere met Israël Vibration. Plaats: Curaçao Festival Center.

• Zo. 2 april. **Vlooienmarkt** van 10.00 uur tot 17.00 uur in Club JPF naast Plantersrust. Planten, kleding, snuisterijen, boeken, grabbelton, eten & drinken. Muziek dj Grau. Gratis toegang.

• Zo. 2 april. Open House **Landhuis Ascencion** van 10.00 tot 14.00 uur. Kerkdienst, rondleiding, muziek door Herbert Lispier, folkloristische dansen door Stichting Mangusa, lederwerk, keramiek. Toegang gratis.

• Wo. 5 april. Activiteitenochtend **Bon Bini Club** met Lucy Handcraft. Plaats: Buurthuis De Tamarijn, Mahaaiweg, van 09.00 tot 11.00 uur. Informatie: Anja van der Sluijs, tel. 370478.

• **The Animal Encounters**. Op het terrein van het Curaçao Seaquarium. U kunt duiken of snorkelen met haaien, schildpadden en pijlstaartroggen. Mogelijkheid om foto's of video te maken. Iedere dag om 09.00, 11.00, 13.00 en 15.00 uur volgens afspraak. Informatie: 616666; toestel 17.

MUZIEK

• **Nollie**, strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.

• Café Restaurant **Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.

• **De Zoete Inval**, De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.

• **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.

• **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke woensdag, vrijdag en zondag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.

• **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.

• **The Pub**. Iedere dag 'happy hour' van 21.00 tot 22.00 uur. Do. Karioka-night, za. Bacardi-night. Entree gratis.

• **Gypsy** Beach Bar bij het Seaquarium. Za. Live music en 'happy times' vanaf 17.00 uur. Zo. 'Clown Show' met Roni.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.

• **Blues** (tel. 614377). Elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

• **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert de eerstvolgende voorstelling wo. 12 april. Films die verwacht worden: I.Q., Star Trek Generations, A Low Down Dirty Shame en De Vlinder Tilt De Kat Op. Informatie: 636195.

EXPOSITIES

• **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Tot en met vr. 31 maart worden objecten, acryl op linnen en zeefdrukken geëxposeerd van *Clemens Briels*.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Deze maand zal een nieuw thema starten *'Onder water leven'*. Deze expositie loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch-sociaal-culturele **rondleiding** door **oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: **673798**.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• Het Antilliaanse **Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

• **Landhuizen**: Landhuis Knip (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek metantiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium** Curaçao (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Seaworld Explorer** iedere dag om 10.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).

• **Dierentuin** en botanische tuin. Open: dagelijks van 9-17 uur.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**